

LA BOURSE EGYPTIENNE

24, rue Galil, Le Caire.

ÉDITION DU CAIRE

Téléphones : 46165 (cinq lignes)
59245 (cinq lignes)

LE VATICAN ET LA GUERRE

Les termes particulièrement chaleureux du message pontifical, par lequel S.S. le Pape Pie XII félicitait LL.M.M. le Roi et la Reine d'Angleterre, à la suite du bombardement du palais de Buckingham par les avions nazis, rappellent fort à propos à la catholicité et au monde en général la position morale assumée par le Vatican dans la grande tragédie de la guerre.

L'Eglise, dont le pouvoir spirituel s'étend à toutes les nations belligères, est de toute évidence neutre. Mais cette neutralité s'arrête à l'ordre politique.

L'Eglise a toujours professé qu'elle était maîtresse des âmes sinon des corps et, en cette matière, la légitime intransigence de Pie XI, par exemple, lutant avec vigueur contre les tentatives d'usurpation des Etats



S.S. LE PAPE PIE XII

hittérien et fasciste, restera dans l'histoire catholique comme un admirable exemple de fermeté du pouvoir spirituel aux prises une fois de plus avec le pouvoir temporel. Chaque fois qu'en Russie soviétique, au Mexique, en Allemagne et en Autriche hitlériennes, en Italie fasciste et ailleurs l'Eglise s'est sentie menacée dans ses droits sacrés : éducation de la jeunesse, indépendance du clergé, racisme, etc., etc., elle a réagi avec la dernière vigueur. Et ses ennemis successifs ont tous éprouvé la singulière puissance de sa réprobation, qui est celle d'une immense communauté de 300 millions de consciences agissantes !

La neutralité effective du Vatican en politique internationale laisse trop souvent croire à certains fidèles intéressés qu'ils ont le droit d'associer l'Eglise à telle forme de gouvernement, de régime ou d'idéologie. Tels membres du clergé, en Egypte comme ailleurs, en font même une affaire de nationalisme chauvin qui irrite profondément les croyants véritables pour qui l'Eglise est « la maison de prière de toutes les nations ».

En réalité, il importe de rappeler que neutralité ne signifie pas indifférence et le Saint-Siège l'a souvent montré. Le catholicisme n'est pas fasciste et encore moins hitlérien. Le système de l'élection, qui préside à la constitution de la plus haute hiérarchie sacerdotale, ainsi que le caractère international, universel de sa mission et de son administration en font plutôt l'institution humaine idéale.

À ce propos, il est bon de rappeler que le Pape, dans un discours mémorable prononcé devant les membres du Sacré Collège, à Rome, en décembre dernier, au moment où les Soviétiques attaquaient la Finlande, a indiqué les bases sur lesquelles devrait être établie la paix. Ces bases sont donc obligatoires pour tout véritable catholique. Il faut les lire, les relire et les méditer à une époque où les consciences laïques, fascinées par quelques succès militaires, sont trop enclines à laisser parler leur chauvinisme plus haut que leur foi. Voici les déclarations de Pie XII résumant les « pures considérations totalitaires », les atrocités, les conquêtes, les armements :

DEVANT LA MENACE DE L'AXE SUR LES BALKANS LA YOUGOSLAVIE ET LA BULGARIE SE RAPPROCHENT DE LA RUSSIE

Bucarest, 11 (Reuter). — Les troupes allemandes sont attendues aujourd'hui à Brosov, où la minorité allemande s'apprête à les recevoir. Des drapeaux à croix gammée ont été distribués hier aux membres de Jeunesses Hitlériennes de la localité. Des troupes allemandes sont également attendues aujourd'hui à Timisoara et dans le port d'Orsova, sur le Danube.

Au tour de la Hongrie ?
Hier soir, le gouvernement roumain fit une démarche auprès du gouvernement hongrois, en vertu de la déclaration de Vienne, demandant l'arbitrage sur la question des prétendus mauvais traitements infligés aux Roumains dans la partie de la Transylvanie cédée à la Hongrie. Les commentaires vont leur train sur la question de savoir si cela n'aboutira pas éventuellement à l'occupation de la Transylvanie par l'Allemagne.

La Russie sur ses gardes
Londres, 10 (S.S. «Al Ahram»). — Le correspondant diplomatique de l'«Evening Standard» déclare que la Russie a massé des troupes à la frontière russo-roumaine de peur que l'infiltration allemande en Roumanie ne se prolonge en une poussée allemande à travers tous les Balkans et que l'axe ne tente de s'assurer le contrôle de tous les Balkans.

LES SALUTATIONS AMICALES DES HOLLANDAIS AUX BOMBARDIERS DE LA R.A.F.
Londres, 10. — (B.O.P.). — Des salutations amicales ont été envoyées depuis le sol aux pilotes d'un de nos bombardiers de la R.A.F., mercredi, alors qu'il effectuait un raid de jour au-dessus de la Hollande. L'avion volait très bas et les pilotes remarquèrent plusieurs civils qui remuaient les bras, pour le saluer. Le pilote déclara que l'avion était assez bas pour que l'on puisse distinguer depuis le sol ses insignes britanniques, et pour que nous puissions remarquer les personnes qui agitaient les bras. Sur une distance d'une cinquantaine de kilomètres, au-dessus des champs, nous avons pu voir partout des hommes et des femmes interrompre leur travail pour agiter leurs mouchoirs pour nous saluer.

LE GÉNÉRAL DE GAULLE DÉBARQUE AU CAMEROUN
Il est accueilli avec enthousiasme par la population et les autorités
Douala, (Cameroun), 10 (Reuter). — Le général de Gaulle a hissé le drapeau des Français Libres quand il débarqua ici mercredi soir de la canonnière française «Commandant Ducot». Le général de Gaulle fut salué par le colonel Leclerc, gouverneur de la Colonie, avec qui il passa en revue les forces qui avaient été assignées pour le recevoir.

La garnison de Djibouti ne souffre pas de la famine
Londres, 10 (B.O.P.). — Il n'y a aucune vérité dans la nouvelle provenant de Vichy et suivant laquelle la garnison française de Djibouti est menacée de famine à la suite de la saisie, par les Britanniques, d'un navire de ravitaillement.

En Syrie
Beirut, 10 (Orient Arahe). — Il devient de plus en plus évident que le mécontentement grandit dans les milieux français, notamment parmi les officiers supérieurs, et que la présence de la Commission italienne à Beyrouth a eu pour effet, entre autre, d'amener les plus hésitants parmi ces officiers à pencher vers le mouvement du général de Gaulle et de la France Libre. Le commandant général de l'armée du Levant a renforcé la surveillance des frontières et des cercles militaires où se réunissent les officiers.

CALAIS

The Rifle Brigade
The 60th Rifles
The Queen Victoria Rifles
The Tank Corps
Les Soldats de France

CE QUE RIEN NE POURRA JAMAIS EFFACER...

La Russie sur ses gardes
Londres, 10 (S.S. «Al Ahram»). — Le correspondant diplomatique de l'«Evening Standard» déclare que la Russie a massé des troupes à la frontière russo-roumaine de peur que l'infiltration allemande en Roumanie ne se prolonge en une poussée allemande à travers tous les Balkans et que l'axe ne tente de s'assurer le contrôle de tous les Balkans.

La Yougoslavie compte sur l'aide soviétique
Belgrade, 10 (S.S. «Al Ahram»). — La pénétration des troupes allemandes en Roumanie cause ici de vives appréhensions. La Yougoslavie, maintenant plus prise que jamais entre les pinces de l'axe, a une nouvelle frontière à défendre, et elle se trouve complètement entourée et sans alliés.

LES SALUTATIONS AMICALES DES HOLLANDAIS AUX BOMBARDIERS DE LA R.A.F.
Londres, 10. — (B.O.P.). — Des salutations amicales ont été envoyées depuis le sol aux pilotes d'un de nos bombardiers de la R.A.F., mercredi, alors qu'il effectuait un raid de jour au-dessus de la Hollande. L'avion volait très bas et les pilotes remarquèrent plusieurs civils qui remuaient les bras, pour le saluer. Le pilote déclara que l'avion était assez bas pour que l'on puisse distinguer depuis le sol ses insignes britanniques, et pour que nous puissions remarquer les personnes qui agitaient les bras. Sur une distance d'une cinquantaine de kilomètres, au-dessus des champs, nous avons pu voir partout des hommes et des femmes interrompre leur travail pour agiter leurs mouchoirs pour nous saluer.

LE GÉNÉRAL DE GAULLE DÉBARQUE AU CAMEROUN
Il est accueilli avec enthousiasme par la population et les autorités
Douala, (Cameroun), 10 (Reuter). — Le général de Gaulle a hissé le drapeau des Français Libres quand il débarqua ici mercredi soir de la canonnière française «Commandant Ducot». Le général de Gaulle fut salué par le colonel Leclerc, gouverneur de la Colonie, avec qui il passa en revue les forces qui avaient été assignées pour le recevoir.

La garnison de Djibouti ne souffre pas de la famine
Londres, 10 (B.O.P.). — Il n'y a aucune vérité dans la nouvelle provenant de Vichy et suivant laquelle la garnison française de Djibouti est menacée de famine à la suite de la saisie, par les Britanniques, d'un navire de ravitaillement.

En Syrie
Beirut, 10 (Orient Arahe). — Il devient de plus en plus évident que le mécontentement grandit dans les milieux français, notamment parmi les officiers supérieurs, et que la présence de la Commission italienne à Beyrouth a eu pour effet, entre autre, d'amener les plus hésitants parmi ces officiers à pencher vers le mouvement du général de Gaulle et de la France Libre. Le commandant général de l'armée du Levant a renforcé la surveillance des frontières et des cercles militaires où se réunissent les officiers.

CALAIS

The Rifle Brigade
The 60th Rifles
The Queen Victoria Rifles
The Tank Corps
Les Soldats de France

CE QUE RIEN NE POURRA JAMAIS EFFACER...

Que fera la Bulgarie ?
Londres, 10 (S.S. «Al Ahram»). — Dans les milieux londoniens, on laisse entendre que la prochaine phase des attaques dans le Proche-Orient dépend de l'attitude de la Bulgarie.

LA BATAILLE D'ANGLETERRE L'AVIATION NAZIE continue sans succès, ses attaques
Londres, 10 (Reuter). — Deux formations d'avions allemands qui tentaient, ce matin, d'atteindre Londres, furent obligées de renoncer à leur mission par les chasseurs britanniques qui les rencontrèrent haut au-dessus des nuages. Pas un seul appareil ennemi n'atteignit la région de Londres, bien qu'une brève alerte fut donnée dans la capitale.

LA BATAILLE D'ANGLETERRE L'AVIATION NAZIE continue sans succès, ses attaques
Londres, 10 (Reuter). — Deux formations d'avions allemands qui tentaient, ce matin, d'atteindre Londres, furent obligées de renoncer à leur mission par les chasseurs britanniques qui les rencontrèrent haut au-dessus des nuages. Pas un seul appareil ennemi n'atteignit la région de Londres, bien qu'une brève alerte fut donnée dans la capitale.

LA BATAILLE D'ANGLETERRE L'AVIATION NAZIE continue sans succès, ses attaques
Londres, 10 (Reuter). — Deux formations d'avions allemands qui tentaient, ce matin, d'atteindre Londres, furent obligées de renoncer à leur mission par les chasseurs britanniques qui les rencontrèrent haut au-dessus des nuages. Pas un seul appareil ennemi n'atteignit la région de Londres, bien qu'une brève alerte fut donnée dans la capitale.

LA BATAILLE D'ANGLETERRE L'AVIATION NAZIE continue sans succès, ses attaques
Londres, 10 (Reuter). — Deux formations d'avions allemands qui tentaient, ce matin, d'atteindre Londres, furent obligées de renoncer à leur mission par les chasseurs britanniques qui les rencontrèrent haut au-dessus des nuages. Pas un seul appareil ennemi n'atteignit la région de Londres, bien qu'une brève alerte fut donnée dans la capitale.

LA BATAILLE D'ANGLETERRE L'AVIATION NAZIE continue sans succès, ses attaques
Londres, 10 (Reuter). — Deux formations d'avions allemands qui tentaient, ce matin, d'atteindre Londres, furent obligées de renoncer à leur mission par les chasseurs britanniques qui les rencontrèrent haut au-dessus des nuages. Pas un seul appareil ennemi n'atteignit la région de Londres, bien qu'une brève alerte fut donnée dans la capitale.

UN PETIT-FILS DE WINSTON CHURCHILL

Londres, 10. — (B.O.P.). — Mrs. Randolph Churchill, femme du fils unique du ministre, a donné le jour à un garçon aujourd'hui. Celui-ci, qui est le troisième petit-fils du Premier ministre, sera nommé Winston.

LA BATAILLE D'ANGLETERRE L'AVIATION NAZIE continue sans succès, ses attaques
Londres, 10 (Reuter). — Deux formations d'avions allemands qui tentaient, ce matin, d'atteindre Londres, furent obligées de renoncer à leur mission par les chasseurs britanniques qui les rencontrèrent haut au-dessus des nuages. Pas un seul appareil ennemi n'atteignit la région de Londres, bien qu'une brève alerte fut donnée dans la capitale.

LA BATAILLE D'ANGLETERRE L'AVIATION NAZIE continue sans succès, ses attaques
Londres, 10 (Reuter). — Deux formations d'avions allemands qui tentaient, ce matin, d'atteindre Londres, furent obligées de renoncer à leur mission par les chasseurs britanniques qui les rencontrèrent haut au-dessus des nuages. Pas un seul appareil ennemi n'atteignit la région de Londres, bien qu'une brève alerte fut donnée dans la capitale.

LA BATAILLE D'ANGLETERRE L'AVIATION NAZIE continue sans succès, ses attaques
Londres, 10 (Reuter). — Deux formations d'avions allemands qui tentaient, ce matin, d'atteindre Londres, furent obligées de renoncer à leur mission par les chasseurs britanniques qui les rencontrèrent haut au-dessus des nuages. Pas un seul appareil ennemi n'atteignit la région de Londres, bien qu'une brève alerte fut donnée dans la capitale.

LA BATAILLE D'ANGLETERRE L'AVIATION NAZIE continue sans succès, ses attaques
Londres, 10 (Reuter). — Deux formations d'avions allemands qui tentaient, ce matin, d'atteindre Londres, furent obligées de renoncer à leur mission par les chasseurs britanniques qui les rencontrèrent haut au-dessus des nuages. Pas un seul appareil ennemi n'atteignit la région de Londres, bien qu'une brève alerte fut donnée dans la capitale.

LA BATAILLE D'ANGLETERRE L'AVIATION NAZIE continue sans succès, ses attaques
Londres, 10 (Reuter). — Deux formations d'avions allemands qui tentaient, ce matin, d'atteindre Londres, furent obligées de renoncer à leur mission par les chasseurs britanniques qui les rencontrèrent haut au-dessus des nuages. Pas un seul appareil ennemi n'atteignit la région de Londres, bien qu'une brève alerte fut donnée dans la capitale.

LA BATAILLE D'ANGLETERRE L'AVIATION NAZIE continue sans succès, ses attaques
Londres, 10 (Reuter). — Deux formations d'avions allemands qui tentaient, ce matin, d'atteindre Londres, furent obligées de renoncer à leur mission par les chasseurs britanniques qui les rencontrèrent haut au-dessus des nuages. Pas un seul appareil ennemi n'atteignit la région de Londres, bien qu'une brève alerte fut donnée dans la capitale.

UN PETIT-FILS DE WINSTON CHURCHILL

Londres, 10. — (B.O.P.). — Mrs. Randolph Churchill, femme du fils unique du ministre, a donné le jour à un garçon aujourd'hui. Celui-ci, qui est le troisième petit-fils du Premier ministre, sera nommé Winston.

LA COOPÉRATION AÉRIENNE ANGLO-AMÉRICAINE

75 avions destinés à la Suède iront à la Royal Air Force

Les usines américaines travailleront 24 heures par jour

New-York, 11. — (Reuter). — Cent bombardiers en piqué américains, construits par la «Republic Aviation Corporation» pour le compte du gouvernement suédois, vont être livrés à la Grande-Bretagne, selon le «New-York World Telegram».

On ajoute que 75 de ces avions se trouvent déjà dans un aérodrome de New-York prêts à être expédiés de l'autre côté de l'Atlantique.

Washington, 10 (Reuter). — Le Département de la Guerre a donné des ordres en vue de hâter au maximum la production des aéroplanes militaires. Où la chose sera possible, le travail dans les usines sera sur la base de 24 heures.

Renforts aux îles Hawaii
Washington, 11 (Reuter). — Un régiment anti-aérien de la Garde Nationale de Californie, composé de 1.200 hommes, a reçu l'ordre de se rendre aux îles Hawaii afin de renforcer le garnison de 24.000 officiers et hommes qui s'y trouvent déjà. Ce contingent sera suivi ultérieurement par d'autres détachements.

Dans la marine
Washington, 10 (Reuter). — Vingt-trois bataillons du corps de réserve de la Marine ont reçu l'ordre de se rendre vers le 7 novembre en six points différents sur les côtes de l'Atlantique et du Pacifique.

Pas d'avions pour le Siam
Manille, 10 (Reuter). — Selon des ordres reçus de Washington, les autorités retiennent ici dix bombardiers d'essai des Etats-Unis destinés au Thailand. Ces appareils seront probablement transférés à l'armée des Etats-Unis pour la défense des Philippines.

Mission américaine à Londres
Washington, 11 (Reuter). — Il est officiellement annoncé qu'une mission, composée de cinq officiers de l'armée américaine, est partie pour l'Angleterre par la voie des airs afin d'étudier le système de défense anti-aérien en Angleterre. Le major-général Barton Young, chef-adjoint du Corps de l'Air aux Etats-Unis, et le major-général James Chaney, chef du nouveau Commandement de la Défense aérienne en Amérique, sont à la tête de la mission.

LA GUERRE AU DÉSERT

(Lire les dépêches sur la guerre dans le Proche-Orient en page 6)



Dans le désert libyque, l'infanterie indienne en action. Les soldats s'abritent derrière les rochers, tandis qu'explorent les bombes italiennes.

LA BATAILLE D'ANGLETERRE L'AVIATION NAZIE continue sans succès, ses attaques

3.000 TANKS VONT SORTIR DES USINES CANADIENNES
Ottawa, 10 (Reuter). — M. Hoxe, ministre des Munitions, a annoncé aujourd'hui que le Canada va construire quelque 3.000 tanks d'un type nouveau pour les forces britanniques et canadiennes.

LA FRANCE LIBRE DENONCE LE MARTYRE DE L'ALSACE-LORRAINE

Quinze mille Alsaciens-Lorrains viennent d'être expulsés après un préavis de deux heures et des Allemands ont aussitôt pris leurs maisons et leurs biens

Londres, 10. — (N.E.B.). — Durant l'émission de l'Heure française de la British Broadcasting, un des collaborateurs du général de Gaulle a parlé des persécutions infligées par les Allemands aux Alsaciens-Lorrains.

Voici l'essentiel de son exposé :
Les Allemands ont pris possession de l'Alsace et de la Lorraine françaises. Chaque jour s'allonge le calvaire de provinces livrées par des clauses secrètes de l'abominable armistice.
Avec une brutalité sauvage, l'envahisseur vient d'expulser des Français, dont les familles vivaient en Alsace et en Lorraine depuis des siècles, et dont le seul crime est d'avoir prouvé leur attachement à la mère Patrie.
Quinze mille habitants de Metz, Strasbourg, Château-Salins et Thionville, ont été chassés de leur domicile avec un préavis de deux heures, et n'ont pu emporter que quelques kilos de bagages; les Allemands venus du Reich ont aussitôt pris leur place et leurs biens.
Nous possédons la liste des noms et adresses des centaines de Lorrains et d'Alsaciens, qui ont été jetés en prison, soit parce qu'ils portaient des décorations françaises, soit parce qu'ils parlaient français.
Aux persécutions, s'ajoutent les sacrilèges. D'un trait de plume, les écoles chrétiennes ont été supprimées. L'évêque de Strasbourg s'est vu refuser jusqu'au droit de rentrer dans son diocèse, pour partager les souffrances de ses ouailles. L'évêque de Metz a été brutalement expulsé du sien.
Quant à la cathédrale de Strasbourg, elle a été fermée au culte catholique après avoir été profanée par l'envahisseur. Hitler y ayant célébré un culte germanique lors de son entrée dans la ville.
Devant cette recrudescence du crime de Bismarck, un officier des forces françaises libres, Alsacien catholique, renouvelle la protestation solennelle de 1911.

(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)

(LIRE LA SUITE EN PAGE 6)

VOIR EN PAGE 4 :

Revue de la Presse

LA BOURSE EGYPTIENNE

24, rue Galilée - B.P. 465 - LE CAIRE
Telephones: Direction: 50725
Medecine et (4) 1615 (5) lignes
Administration (5) 245 (5) lignes

Proprietaire: SOCIÉTÉ ORIENTALE DE PUBLICITÉ (S.A.E.)
Administrateur en chef: J. LUGOL
Imprimeur de la SOCIÉTÉ ORIENTALE DE PUBLICITÉ (S.A.E.)
(R. C. C. 14505)

IL Y A 25 ANS

L'AUTRE GUERRE...

On lisait dans "La Bourse Egyptienne" du 11 octobre 1915 :

+ Paris. — Un communiqué signale une activité d'artillerie en Artois. Un autre communiqué signale de nouveaux progrès français en Champagne.

+ Petrograd. — Au cours de combats désespérés au nord de Dwinsk, les Russes ont fait des centaines de prisonniers.

+ Athènes. — Les Puissances de l'Entente ont mis à la disposition de la Grèce 15 millions de francs.

+ Sofia. — Le Roi Ferdinand a nommé le général Jekow, ministre de la Guerre, comme commandant de l'armée en campagne.

Echos et variétés

LA QUININE, EXCITANT PROHIBÉ

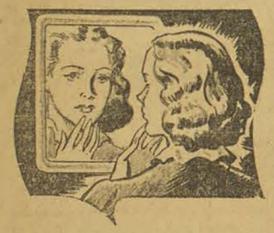
La quinine, qui calme notre fièvre, la donne, paraît-il, aux chevaux. Elle leur procure ce genre d'excitation pas...

C'est à dire les alcooliques qui avaient jusqu'à présent, la mauvaise réputation d'être les véhicules du doping. Après une conférence de savants et de spécialistes, la quinine est recommandée dans les drogues défendues et les commissaires des sociétés de courses ont interdit son emploi.

Mais comment soigne-t-on la fièvre des chevaux?



Tu vois ma chérie, quand tu ne dis rien, on t'écoute...



Lorsque les gencives saignent... LA PYORRHEE est à craindre !

Sauvez vos dents maintenant grâce à FORHAN'S

N'attendez jamais les signes du danger — ces gencives saignantes ou enflammées — ils arrivent souvent trop tard. Gardez-vous des ravages désastreux que cause la pyorrhée en brossant régulièrement vos gencives avec Forhan's. L'astriquant spécial contenu dans la pâte dentifrice Forhan's — astriquant inventé par le Dr. R. J. Forhan et employé par les dentistes — protégera vos gencives de la pyorrhée, les rendant fortes, fermes et vigoureuses. Consultez votre dentiste et suivez scrupuleusement son avis. Employez la pâte Forhan's soir et matin. Les dents ternes deviennent d'une blancheur éclatante, les gencives retrouvent la santé. Pour la protection complète de votre bouche, commencez dès aujourd'hui à employer la pâte Forhan's.



NETTOYEZ DÉSORMAIS VOS DENTS AVEC FORHAN'S R. J. Forhan D.D.S.

LA COUR ET LA VILLE



Le Parlement

S.E. Mahmoud bey Khalil, président du Sénat, qui a passé une partie de l'été à Alexandrie rentre demain au Caire. Il sera à son Cabinet au Parlement, dimanche matin.

Suivant le "Mokattam" S.E. AM el Chamsi pacha compte résigner son mandat à la Chambre des députés pour se consacrer à ses nouvelles fonctions à la National Bank et ailleurs.

La Chambre sera saisie de cette démission à sa prochaine réunion.

S.E. le Dr. Ahmed Maher pacha, président de la Chambre, a reçu hier dans son Cabinet au Parlement, les hon. Mamdouh Riaz, El Sayed Abdel Hamid el Bannane bey, Aziz Michriki et Abdel Rahman el Biall, députés.

La Ville

Sont arrivés hier au Caire venant d'Alexandrie; Sadek Wahba pacha, Sayed Badrawi Achour pacha et Mohamed Elmas pacha.

Le lundi, 10 octobre, au Caire Woman's Club, le Colonel Thornhill, D.S.O., donnera une conférence qui aura pour titre: "Episodes en Russie". Le thème sera servi à partir de 4 heures 30, la conférence commencera à 5 heures.

L'A.I.P.A. annonce qu'un service spécial gratuit de vaccination et de circoncision a été inauguré au poste de secours d'Héliopolis. Le service sera ouvert tous les jours et dimanches, de 10 heures à midi.

Nouvelles religieuses

Services du dimanche, 13 octobre, dans le Temple de l'Eglise Evangélique du Caire, 39, Avenue Fouad 1er; 10 heures 15, Ecole du dimanche — 11 heures, culte: "Faut-il haïr?"

Décès

Nous avons appris avec regret la mort de M. Artin Tekéyan, ancien juge au service du gouvernement turc et père de notre confrère Jacques Pascal, survenue à l'âge de 74 ans. Les funérailles ont eu lieu mardi, 6 courant, à Port-Saïd.

Les évacués des grandes villes demandent à revenir

...aux frais du gouvernement

On se rappelle que le gouverneur d'Alexandrie, comme celui du Caire, avait cru opportun de demander à tous ceux et à toutes celles qui n'avaient pas de motifs importants de rester dans ces deux villes de se réfugier en province jusqu'à ce que la situation "éclaircisse". L'E.S.B. avait, presque chaque jour, transmis ce conseil à la population et, pendant plusieurs jours, on a pu constater un envahissement indescriptible de la gare de Bab El Hadid par des milliers d'hommes, de femmes et d'enfants avec des milliers de colis et d'objets hétéroclites qui s'empressaient de partir pour la Basse et la Haute-Egypte.

Naturellement, le nombre des partants était considérable tant en raison des conseils qui leur avaient été prodigués qu'à cause du voyage gratuit offert aux indigents. Mais l'orage semble avoir passé depuis et une solide confiance a fait nettement place à l'incertitude des premiers jours. La consigne inévitable se produisit sans trop se faire attendre: des milliers de personnes sont revenues aussitôt qu'elles ont pu le faire tant qu'au, de ce côté, le gouvernement constatait que la majorité de ceux qui avaient demandé à être évacués ont voulu, tout simplement, profiter de la gratuité du voyage pour aller voir des parents ou un peu du pays.

Ceux qui ne sont pas encore rentrés, se trouvent dans des localités lointaines et sont gênés financièrement. Ils se sont adressés au ministère des Affaires Sociales, le priant de prendre en considération leur cas et de les aider à revenir au Caire et à Alexandrie pour y retrouver du travail.

A la suite de cette requête, le ministère a adressé une lettre aux gouvernorats du Caire et d'Alexandrie leur demandant de répartir entre ces malheureux une partie des donations faites par des bienfaiteurs.

D'autre part, le Bureau de protection de la population civile a reçu des plaintes provenant d'évacués demandant à être ramenés dans les grandes villes pour y reprendre leurs occupations comme on avait prévu, en son temps, à leur départ.

Ces plaintes ont été communiquées au ministère de l'Intérieur pour avis.

Le Caire, tel qu'il se porte

Le bulletin hebdomadaire du ministère de l'Hygiène Publique signale une baisse sensible des cas de typhoïde. Pendant la semaine finissant le 7 octobre, il y a eu 25 cas dont 11 mortels contre 52 cas dont 12 mortels comparativement à la période correspondante de l'an dernier. Voici, par ailleurs, la statistique des maladies épidémiques et contagieuses:
Cas Déces
Diphthérie 26 10
Dysentérie 13 2
Pneumonie 27 21
Tuberculose 38 16
Malaria 12 1

Heureuses répercussions du discours de M. Churchill sur le marché des Valeurs

Le dernier discours, plein d'optimisme et de confiance raisonnée, de M. Churchill, a eu les plus heureuses répercussions sur le marché financier d'Egypte.

L'annonce implicite de la réouverture de la route de Birmanie fut, en outre, interprétée comme une réponse cinglante de l'Empire britannique au pacte tripartite de Berlin visant tout particulièrement le Japon, avec les conséquences qu'elle entraînera à brève ou longue échéance sur les échanges économiques entre l'Egypte et l'Empire du Soleil Levant.

Il n'en fallut pas plus pour que les actions de la «Flatiron» enregistraient une hausse d'une livre au tableau de la cote au cours des deux dernières séances du marché des Valeurs.

Enfin, le discours de M. Churchill laissant prévoir que loin d'être une «Blitzkrieg» la guerre, au contraire, sera longue, les valeurs industrielles et foncières marquèrent une substantielle avance sur les cours de clôture de la veille.

Il y a lieu d'ajouter que les deux dernières séances, à la corbeille, furent caractérisées par raffaération de l'offre et par contre, une demande substantielle, ce qui améliora d'une façon très sensible la position technique et réelle du marché des valeurs lequel, selon l'expression d'une personnalité autorisée, n'a jamais présenté de signes aussi satisfaisants depuis l'ouverture des hostilités en Europe.

Il est interdit de vendre sans autorisation...

Conformément à la proclamation du 14 août 1940 interdisant à tous les particuliers, sociétés, maisons de commerce et autres établissements similaires, de vendre, sans l'autorisation du ministère de l'Hygiène Publique, les appareils et substances chimiques nécessaires pour le filtrage de l'eau qui se trouvent en leur possession; et, aux termes de la proclamation No. 11 en date du 4 septembre 1940, relative à l'addition du sulfate de cuivre et des machines élévatrices (pompes à eau) aux substances et appareils dont la vente est interdite, sauf autorisation spéciale, le ministère de l'Hygiène Publique porte à la connaissance des propriétaires de pharmacies et drogueries, des particuliers ainsi que des laboratoires, sociétés et autres établissements qui font le commerce des substances chimiques, qu'il est nécessaire de dresser une liste détaillée des substances et appareils sus-visés se trouvant en leur possession et de l'envoyer, au plus tôt possible, à l'Inspectorat sanitaire de la ville du Caire, 37, rue el Falaki.

Comme nous l'avons déjà annoncé, le ministère de l'Approvisionnement a effectué le recensement des réserves de papier journal en rames et autres genres de papier détenus par les négociants. Nous croyons savoir aujourd'hui que les autorités compétentes ont décidé d'interdire la vente de papier journal sans autorisation spéciale délivrée par le ministère de l'Approvisionnement et aux prix fixes.

Mais, certains commerçants tentent de soustraire leurs stocks au contrôle des autorités en les déposant dans des garages et autres lieux. Ces manœuvres sont assurément vouées à l'échec.

D'autre part, sur l'ordre du ministre de l'Approvisionnement, on a procédé au recensement des stocks d'étoffe, des sacs en jute, du charbon, coque, des produits chimiques nécessaires à la teinture et au tannage, du caoutchouc.

Tous ces produits ne pourront plus être vendus sans autorisation des autorités compétentes. Ils devront d'ailleurs être aux prix imposés par le tarif officiel.

POLICE ET TRIBUNAUX

L'affaire de corruption du directeur de la Douane du Caire

Le juge Moursi Farahat a commencé hier matin l'interrogatoire du Dr. Tewfik Ahmed Wali Eddine, directeur de la douane du Caire, prévenu de corruption. Il a entendu également Mire. Ahmed Rouchdi au sujet des motifs sur lesquels la défense s'est basée pour demander la récusation du juge Ismail Magdi, président du tribunal correctionnel d'Abdine.

L'examen de la demande de récusation sera poursuivi la semaine prochaine.

Volé par un faux officier

Un fonctionnaire retraité se rendit hier matin au ministère des Finances pour toucher sa pension. En sortant il croisa un individu qui se fit passer pour un officier de la police secrète. Je dois vous féliciter, dit-il au vieux fonctionnaire, parce que vous êtes soupçonné de trafic de stupéfiants. Le fonctionnaire se laissa faire tout en protestant de son innocence.

Lorsque le faux policier partit constatant la disparition de son portefeuille... Plainte fut déposée au kism de Sayeda Zeinab.

Un important vol dans un café

Un vol important fut commis la nuit avant dernière dans un café, sis rue Elfi bey.

D'après les premières investigations faites par la police du kism de l'Ezbékieh, un ouvrier attaché au service du café se serait caché dans l'établissement et aurait forcé le coffre-fort. Il aurait agi avec la complicité de deux autres camarades.

110 livres en banknotes et des bijoux auraient disparu. L'enquête se poursuit.

Les escrocs

Un propriétaire de débit de tabac apprit à ses dépens l'avantage de la prudence. Un matin, il vit arriver trois individus qui lui demandèrent une boîte de cigarets d'une valeur de trois piastres. « Nous n'avons pas de petite monnaie, dirent-ils au moment de payer le marchand, veuillez nous donner le change d'une livre. »

Entre-temps, la banknote resta entre les mains de l'acheteur.

Croyant en l'honnêteté de ses clients de passage, le marchand leur remit 94 piastres et il tendit la main pour recevoir le billet de banque. Trop tard, l'acheteur et ses deux complices avaient pris la fuite... Plainte fut déposée au kism de l'Ezbékieh.

Une auto disparaît

M. Charles N... avait laissé sa voiture à l'entrée d'un immeuble, rue Gabalia. En revenant après un quart d'heure, l'auto avait disparu. Il en informa le kism d'Abdine. La voiture volée est estimée à 140 livres.

Descente dans un tripot

Les agents de la police des mœurs effectuèrent mercredi dernier une descente dans un tripot, sis rue Ibrahim pacha. Parmi les personnes, on trouva certaines personnalités. Après la rédaction du procès-verbal d'usage, les jetons et les cartes furent saisis.

La maison "Bata" sous séquestre

Le ministre des Finances a signé hier l'arrêté suivant plaçant sous séquestre la maison de chaussures "Bata".

LE MINISTRE DES FINANCES, Vu l'article 10 (bis) de la proclamation No. 6 du 14 septembre 1939 relative aux mesures concernant le commerce avec le gouvernement du Reich allemand ou ses ressortissants et ses dispositions se rapportant à leurs biens;

ARRÊTE : Article unique. — Lors de l'application de la proclamation No. 4 sus mentionnée, les dispositions concernant les ressortissants allemands seront appliquées à la maison "Bata", de nationalité tchécoslovaque, pour le commerce des chaussures, à Alexandrie.

Fait le 5 Ramadan 1359 (7 octobre 1940). (Signé) : Abdel Hamid Soliman. (Traduction).

Advertisement for SADOVSKY MAISON FONDEE EN 1905, featuring PEINTURE - DECORATION and DEVIS SUR DEMANDE - MEILLEURS PRIX.

Advertisement for BARCLAYS BANK (DOMINION COLONIAL AND OVERSEAS) with details on accounts and interest rates.

Advertisement for NATIONAL BANK OF EGYPT, listing branches and capital reserves.

Pour la femme

Ah ! ma chère !... Ah ! ma chère, ce George Brent, quel amour, quel sourire, quels yeux graves et profonds !

Et moi j'admire Robert Taylor, c'est le phénomène de toutes les Américaines et le mien, je ne trouve pas de jeune premier plus beau au monde...

Quel je me sens loin et pourtant si près de ces heures ! Et cependant, aujourd'hui, décidément, je n'oserai plus être amoureuse d'un artiste de cinéma...

Et pourtant !... il existe des femmes qui n'ont, hélas, pas l'exquise de ma jeunesse, des femmes d'âge mûr - si vous plaît - qui possèdent des grâces de plaisir en parlant des jeunes premiers.

Seulement, leurs propos identiques à ceux tenus par les lycéennes dont je parlais plus haut, paraissent un peu drôles, pour ne pas dire ridicules, sur les lèvres d'une grand-mère.

On peut admirer un artiste de cinéma pour son jeu, son caractère, on ne perd pas la tête au point d'importuner son entourage par un amour chimérique.

AVIS

A l'occasion de la fête du Grand Jeune Israélite "Yom Kippour", la Brasserie-Restaurant "Carlton" sera fermée le vendredi, 11 courant, à partir de 4 heures p.m. jusqu'au lendemain, à 8 heures p.m.

A cette occasion, M. Samuel Sverdliek, propriétaire de la dite Brasserie, a le vif plaisir de souhaiter à tous ses coreligionnaires et amis, une bonne et heureuse fête.

A l'occasion des fêtes du Grand Jeune Israélite, les grands magasins Gattegno informent le public qu'ils seront fermés l'après-midi du vendredi 11, à partir de 1 heure 30 p.m., ainsi que toute la journée du samedi 12.

ETES VOUS FATIGUE LE SOIR



Somnolent après les repas ? Fatigué tôt dans la soirée ? Irritable, nerveux ? Souffrez-vous de maux de tête, de douleurs passagères dans le dos et dans les jambes ?

Autant de signes de constipation. Vous "allez" régulièrement ? Bien des gens vont à la selle régulièrement et sont pourtant constipés sans le savoir.

Comme beaucoup d'ordonnances de médecins c'est invariablement d'une exactitude fondamentale, ne subit pas de changements - qui ne sont pas toujours du progrès - ni l'influence de la mode - souvent déraisonnable.

KRUSCHEN LES SELS KRUSCHEN SONT NON-EFFERVESCENTS DONC NE CAUSENT AUCUNE FLATULENCE

NOS DERNIÈRES NOUVELLES LOCALES LA POLITIQUE ÉGYPTIENNE

La question de la convocation du Parlement

Nous avons dit hier que S.E. Hassan Sabry pacha, président du Conseil, avait adressé à S.E. Dr. Ahmed Maher pacha, président de la Chambre, une lettre pour l'informer que le Cabinet considérait que le Parlement devait se réunir à une date assez rapprochée, n'étant pas d'avis de le convoquer plus tôt.

Nous avons annoncé également que le président de la Chambre avait répondu en déclarant qu'il ne s'opposerait pas au point de vue gouvernemental.

Voilà le texte des lettres échangées entre les deux Présidents : A Son Excellence

Le Président de la Chambre des Députés, Excellence,

J'ai l'honneur de porter à la connaissance de Votre Excellence que, conformément aux entretiens qui ont eu lieu entre nous, j'ai soumis à mes collègues votre désir de réunir une session ordinaire commencent cette année avant le 16 novembre, la période restante est courte et c'est pourquoi le gouvernement n'est pas d'avis de réunir une session durant cette période.

Veuillez agréer, Excellence, l'assurance de ma haute considération. Le Président du Conseil des ministres :

(signé) HASSAN SABRY.

Réponse de S.E. Ahmed Maher pacha

A Son Excellence le Président du Conseil des ministres, Excellence,

J'ai l'honneur d'informer Votre Excellence que j'ai reçu votre lettre du 9 octobre courant, par laquelle vous me faites part que vous avez soumis à MM. les ministres mon opinion au sujet de la nécessité de réunir la Chambre des Députés avant la date fixée, et que le gouvernement n'est pas de cet avis, la période restante jusqu'à la date fixée pour la réunion étant courte.

En réponse, j'ai l'honneur d'informer Votre Excellence que bien que la réunion des sessions de la Chambre soit de la compétence de son président et de ses membres et bien que, dans sa dernière séance, la Chambre a donné à son président mandat de la convoquer avant la date à laquelle elle a été ajournée, si les circonstances l'exigent, je préfère, en raison des circonstances actuelles, que la réunion de la Chambre ait lieu après une entente préalable entre le président de la Chambre et le chef du gouvernement.

Veuillez agréer, Excellence, l'assurance de ma haute considération. Le Président de la Chambre des Députés :

(signé) AHMED MAHER.

EN MARGE D'UNE CONFERENCE UNE NOUVELLE POLITIQUE AGRICOLE

Nous avons déjà parlé de la conférence agricole qui sera convoquée annuellement pour discuter toutes les questions intéressant l'avenir de l'agriculture égyptienne.

Nous donnons aujourd'hui de nouveaux détails à ce sujet. Due à l'initiative de S.E. Hussein bey Egan, sous-secrétaire d'Etat au ministère de l'Agriculture, cette conférence groupera non seulement les directeurs des divers services du ministère et les fonctionnaires techniques, mais aussi des propriétaires fonciers et des cultivateurs, des délégués des sociétés coopératives, des associations agricoles, etc.

De nombreuses facilités seront accordées aux congressistes. D'ores et déjà, l'administration des Chemins de fer a consenti une réduction de 25 0/0 sur les tarifs habituels. En outre, le ministère de l'Agriculture prépare le programme du séjour des cultivateurs, qui viendront spécialement de province pour prendre part aux travaux de la conférence. Un bulletin d'adhésion officiel sera envoyé à chaque congressiste pour lui permettre de bénéficier des avantages prévus par le comité d'organisation.

En dehors des congrès proprement dits, le ministère organisera à l'intention des congressistes des visites aux fermes modèles, aux usines agricoles, etc.

Le but poursuivi par l'organisation de ces conférences est l'adop-

tion d'une nouvelle politique agricole qui tendra à exploiter rationnellement toutes les richesses de la terre et à intensifier la production.

Comme prévu, la conférence agricole se réunira dans le courant du mois de novembre, mais aucune date précise n'a été encore fixée.

Les travaux auront lieu dans la grande salle du Musée Agricole où se réuniront le Congrès du Coton en 1939.

Le mouvement judiciaire mixte est approuvé

Le projet du mouvement judiciaire mixte préparé par le ministère de la Justice a été approuvé en Conseil de Cabinet.

Il prévoit notamment la nomination de M. le Juge Pusch à un poste de conseiller à la Cour d'Appel.

Voici, par ailleurs, les transferts prévus : Les magistrats Abdel Fattah Khattab bey et Ahmed Naghin Rahib bey, seront transférés du tribunal de Mansourah au Caire, les juges Ahmed Niaz et Hassan El Towayer seront transférés du tribunal de Mansourah au tribunal mixte de première instance d'Alexandrie. En outre, Abdallah Moustakhar bey sera nommé au tribunal mixte du Caire.

TARIFICATION Nouvelle hausse des produits pharmaceutiques

La commission de tarification s'est réunie au Gouvernorat du Caire pour fixer les prix des denrées alimentaires et des produits de première nécessité valables pour la semaine commençant demain, 12 octobre.

Aucune modification n'a été apportée à la liste. Cependant, les prix de vente de certains produits pharmaceutiques ont subi une nouvelle majoration.

Cinq étudiants radiés de leurs facultés

Le Conseil de discipline de l'Université Fouad Ier a siégé récemment pour examiner le cas de cinq étudiants pris en flagrant délit de copiage pendant les épreuves écrites de la seconde session.

En la gravité du délit, le Conseil a ordonné de radier définitivement les prévenus de leurs facultés respectives.

Trois étaient attachés à la Faculté de Droit, un à la Faculté des Lettres et le dernier à la Faculté Polytechnique.

D'autre part, nous apprenons que la crise de l'admission à l'Université est sur le point d'être résolue. La Faculté de Droit a accepté les candidats titulaires du baccalauréat (section sciences ou mathématiques) à Alexandrie, la Faculté des Lettres a approuvé l'admission de 50 candidats sans condition aucune.

ATTENTION AUX BOMBES EN FORME DE :

Thermos, boîtes de cigarettes, paquets de chocolat...

Nous avons déjà publié une communication des autorités compétentes ayant trait à une nouvelle variété de bombes à retardement en forme de thermos.

L'administration de la défense passive vient d'adresser une nouvelle note aux gouvernorats du Caire et d'Alexandrie les priant de recommander aux volontaires de la défense passive, par le truchement des postes de police de mettre en garde le public contre d'autres nouvelles variétés de bombes à retardement.

Il y avait déjà, comme nous l'avons signalé, les thermos jaunes et verts, maintenant il y a :

- 1. - Des bombes sous forme de boîtes de cigarettes. 2. - Des bombes sous forme de paquets de chocolat.

Ces bombes, comme les premières, n'explorent pas en tombant des avions mais dès qu'elles sont touchées après leurs chute.

Lorsqu'ils trouveront des bombes de ce genre, la police et les volontaires doivent immédiatement évacuer les maisons avoisinantes et avertir les autorités militaires qui se chargeront, elles, de les neutraliser. Car ces bombes à retardement sont très fortement explosives.

LES INDESIRABLES DU CAMP DE KAFR-SAAD

On sait que les autorités ont supprimé récemment la colonie pénitentiaire de Kafr Saad, créée au nord du Delta.

Certaines des indésirables qui y étaient enfermés furent remis en liberté et placés sous la surveillance de la police. Quant aux autres, ils furent envoyés au camp d'el Tur.

On signale toutefois que parmi les indésirables relâchés se trouvent des éléments dont la présence au Caire est dangereuse pour la sécurité publique. De plaintes ont été formulées à ce sujet par les divers kisms.

Cette question retient actuellement l'attention du gouvernorat du Caire.

LA PATATE AU LIEU DES POMMES-DE-TERRE

En raison de la consommation de plus en plus grande des pommes-de-terre, le prix de vente a été majoré. Actuellement, une oke de pommes-de-terre vaut trois ou quatre fois son prix d'avant-guerre.

La direction des hôpitaux de l'Université Fouad Ier a décidé par conséquent de remplacer les pommes-de-terre par les patates dans la nourriture présentée aux malades et aux convalescents.

On annonce, par ailleurs, que le gouvernorat d'Alexandrie a effectué le recensement des stocks de pommes-de-terre se trouvant chez les commerçants de la ville.

La quantité disponible s'élève à 100.000 kilos dont 40.000 kilos propres à la consommation et 60.000 pouvant servir de semences. Cette dernière quantité a été réquisitionnée pour les besoins de la prochaine culture.

TOUS ARTICLES SCOLAIRES PAPETERIE ARTICLES DE BUREAU, ETC. Etablissements RUDMANN 11, rue de l'Ancienne Poste - Le Caire Téléphone 43379

LE JUBILÉ DE S.E. LE MINISTRE DE L'HYGIÈNE



Ainsi que nous l'avons annoncé hier, le corps médical et les nombreux amis qui comptent S.E. le Dr. Aly pacha Ibrahim et son entourage ont célébré hier son jubilé. Le Dr. Aly pacha Ibrahim reçut de l'Angleterre, des pays du Proche-Orient et d'ailleurs, de nombreuses dépêches de félicitations.

Voici des photos prises hier, au cours de la réception. On y reconnaît : L.E.E. Ahmed Hassan pacha et Abdel Hamid Soliman pacha, le Dr. Aly pacha Ibrahim, Abdel Hamid Badawi pacha, Loutfi el Sayed pacha et le cheikh Moustapha Abdel Razek bey et le Dr. Aly pacha Ibrahim en compagnie de L.E.E. Moustapha el Nahas pacha, Makram Ebeid pacha, etc.

TERREUR DES MALFAITEURS

LE CAPITAINE "HALL" EST MORT

Nous avons le regret d'annoncer le décès survenu hier, après une courte maladie, du capitaine «Hall», terror des malfaiteurs. Des funérailles militaires lui seront faites.

C'est avec un véritable sentiment de tristesse que les journalistes ont appris cette nouvelle. Car le fameux capitaine était pour eux une source inépuisable de fort intéressantes «copies».

Un de nos collaborateurs qui avait en le privilège de vivre dans son «intimité», de le suivre dans ses déplacements, de le voir à l'œuvre, lui avait consacré quatre «papiers». Et ce n'était pas du remplissage. Car «Hall» était un personnage de premier plan que la guerre (Hiller et Mussolini) avait momentanément délaissé.

Mais les malfaiteurs qui se soucient peu des événements extérieurs ont pensé qu'il saurait leur être utile, une fois leur forfait perpétré, se sentent joyeux aujourd'hui.

L'un d'eux régala ses amis, en apprenant la bonne nouvelle hier soir, de nombreux verres de «cherbet».

S'il y a des âmes qui cette mort prématurée rejoignent, il y en a d'autres qu'elle plonge dans le désespoir. Nous avons rarement vu un être plus affecté par un décès que le «sol» Ibrahim Abdalla, l'entraîneur et le compagnon de voyage du chien-policier, le malheureux ne pouvant retenir ses larmes en nous racontant, ce matin, les derniers moments du fameux capitaine.

« Il y a trois jours «Hall» fut pris de coliques (pourtant sa nourriture avait été aussi soignée que d'habitude) et malgré tous les efforts de la science vétérinaire, il succomba à son mal. Le brave capitaine s'est vu mourir, car il ne cessait de me regarder comme s'il eût voulu me dire adieu... »

«Hall» fit en Egypte de l'histoire judiciaire. Son flair extraordinaire avait permis de découvrir les voleurs, les assassins, les incendiaires, qui reconnus par le chien, avouaient tout.

« Ce n'est pas un chien, c'est le diable incarné », dit un jour un assassin, et si les hommes ne m'étaient pas j'ai peur du démon... »

En justice, les avocats prirent vivement à partie le capitaine. Il se refusait à admettre qu'un tribunal pût condamner un être humain sur le flair d'un chien. Soulevé, la justice leur donna raison, mais les exploits du capitaine eurent un effet salutaire sur la sécurité en province. Car à quoi bon fuir, voler, ou incendier si l'on doit fatalement être attrappé ?

Partout où il passait, des villages entiers venaient à la rencontre du chien. Et les cris de «yehia Hall» retentirent dans plus d'un hameau du Delta ou du Saïd.

Pour ses déplacements, le capitaine (comme tout officier de son grade) avait droit à voyager en seconde classe sur le réseau de l'Etat. Il se rendait en auto de la gare sur les lieux de l'enquête.

AUX CHEMINS DE FER

LES TARIFS DE TRANSPORT DES MARCHANDISES

Le comité chargé d'envisager la majoration des tarifs de transport des marchandises a poursuivi hier ses discussions sous la présidence de M. Sargous, directeur général adjoint de l'E.S.R.

La majoration doit être proportionnelle à la hausse du prix des carburants et à l'augmentation des frais d'entretien.

Deux rapports ont été soumis à l'étude du comité. Ils ont été préparés par Khalil Fahmy bey, chef du service du roulement. Ces rapports traitent deux questions différentes :

a) Frais d'entretien affectés par l'augmentation ou la diminution des quantités de marchandises transportées.

b) Frais d'entretien qui ne varient pas, que les quantités de marchandises transportées augmentent ou diminuent.

La discussion de cette importante question est terminée. Une décision sera prise au cours de la prochaine réunion du conseil de direction.

Parmi les questions approuvées par le Conseil de Cabinet durant sa dernière séance figure la promotion du secrétaire général de l'Administration des Chemins de Fer, Abdel Aziz Mohamed bey, à la classe 1 à partir du 1er octobre.

Par ailleurs, S.E. Tarraf Ali bey,

Les abris ne sont pas des boîtes à ordures !

Les agents de police appréhenderont plusieurs personnes dans différentes parties du Caire en train de jeter des ordures dans les tranchées ouvertes ou les abris de la défense passive.

Nous croyons savoir que ces prévenus passeront devant le tribunal militaire.



Le capitaine et Mmea Hall

Paix à ses cendres... C.A.

Où aller ce soir?

Cinéma

REX EN PLEIN AIR
Du lundi 7 au dimanche 13 oct.

THE EARL OF CHICAGO
Patricia Ellis - Billy Gilbert
Mina Connelly - James Finlayson

COSMO
JEUDI 17 OCTOBRE
Réouverture sensationnelle

Entre deux Femmes
Badr Lamâ - Amina Rizk
Badria Raafat

Ciné-Jardin REGENT
Du mercredi 9 au diman. 13 oct.

A YANK AT OXFORD
Robert Taylor - Barrymore
Hugh Wakefield - Noah Berry
June Duprez

PARC CINE JARDIN
Du lundi 7 au dimanche 13 oct.

THE CRIMSON CIRCLE
Hugh Wakefield - Noah Berry
June Duprez

THE CRIMSON CIRCLE
Hugh Wakefield - Noah Berry
June Duprez

Romance & Rhythm

ROXY GARDEN CINEMA HÉLIOPOLIS
Du jeudi 10 au samedi 12 octobre

LADY OF THE TROOPS
Robert Taylor - Hedy Lamarr
Doris Merrick

METROPOLE

Du mardi 3 au lundi 14 octobre

CASTLE ON THE HUDSON
John Garfield - Ann Sheridan
Pat O'Brien

DIANA

Du samedi 5 au dimanche 13 oct.

THE ROARING TWENTIES
James Cagney - Priscilla Lane

POTINIÈRE

Du lundi 7 au dimanche 13 oct.

MIDNIGHT
Claudette Colbert - Don Ameche

15, MAIDEN LANE
R.C. 27208

CINÉ JARDIN DE L'EZBEKIEH

Du jeudi 10 au dimanche 13 oct.

FLYING DEUCES
Laurel & Hardy

FLYING DEUCES
Laurel & Hardy

THE GREAT VALTZ

STRAND EN PLEIN AIR
Du jeudi 10 au dimanche 13 oct.

SOCIETY LAWYER
Robert Taylor - Hedy Lamarr
Doris Merrick

Spectacles

Cinéma

LA SAISON 1940

AU CINÉMA KURSAAL

AU METRO. — « The Earl of Chicago », avec Robert Montgomery et Edward Arnold.

Un film réaliste cent pour cent. Les Américains n'ont hésité devant aucun tour pour tâcher de faire de « The Earl of Chicago » une œuvre puissante. Ils étaient sans cesse prêts à leur propre mentalité. Tous les Américains ne pensent et n'agissent certainement pas comme Silky, qui ne comprend aucun langage que celui du dollar. Mais il était beaucoup de courage et surtout de délicatesse pour mettre un sujet comme celui-ci en images. Le metteur en scène s'y prend d'ailleurs avec beaucoup d'intelligence. Il a fait du personnage de Silky, un personnage sympathique et émouvant. Ce gangster qui du jour au lendemain se voit hâbler d'un titre de comte et d'un grand domaine, ne comprend pas pourquoi tout cela ne peut se traduire en chiffres. Il se trouve dans un monde étrange où l'argent n'est pas important, mais par contre où la tradition et le protocole sont une chose essentielle. Il commença à aimer tout cela, mais ce n'est qu'au moment de quitter la vie qu'il prouve qu'il est bien un fils de noble.

Robert Montgomery est extraordinaire dans ce film. Ce n'est pas l'acteur léger et frivole qu'on admirait dans les autres films. Ici, il s'est tout simplement mis dans la peau de son personnage. Aucune expression de son visage n'est ratée, aucun geste n'est hors de place, tout est bien étudié et bien expliqué. Il a prouvé être un grand acteur. Il connaît bien son rôle qui est loin d'être facile. Edward Arnold est bon, sans plus. Reginald Owen et Edmund Gwenn méritent eux aussi des félicitations pour l'interprétation intelligente des rôles de second plan. Pas de femme dans la distribution, une ou deux dans la figuration, mais il y a une paire de jambes... rien qu'une belle paire de jambes... qui remplace la vedette.

Un à un, nos grands cinémas rouvrent leurs portes. Le tour du Cinéma-Théâtre Kursaal est venu: c'est lundi prochain que la salle d'hiver du grand cinéma de la rue Emad-el-Dine sera à nouveau ouverte au public.

Cette liste, la voici :
«Tourbillon de Paris», avec Ray Ventura et ses collègues.
«De Mayerling à Sarajevo», suite à «Mayerling» de fameux mémoires, avec Edwige Feuillère et John Lodge.
«L'Embuscade», avec Valentine Tessier, Pierre Renoir, Georges Rollin et Jules Berry.
«Nuit de Décembre», avec Pierre Blanchard et Renée Saint-Cyr.
«L'Homme du Niger», interprété par Harry Baur.
«Fris-Frac», avec Fernandel, Arletty et M. Simon.
«Le Bois Sacré», avec Elvire Popesco et Victor Boucher.
«Le Diable», avec Yvonne Printemps, Pierre Fresnay et Halmu.
«L'Empire du Diable», avec Pierre Blanchard, Dita Parlo, Blanche Brunoy et Milla Parély.
«La Loi du Nord», avec Michèle Morgan, Pierre Richard-Willm et Charles Vanel.
«Sérenade», avec Louis Jouvet et Lilian Harvey.
«L'Épée sur Paris», avec Eric von Stroheim et Arletty.
«Cavalcade d'Amours», avec Corinne Luchaire, Simone Simon, Claude Dauphin, Janine Darcey.
«Les Otagans», avec Annie Vernay, Charpin, Saturnin Fabre.
«Dernière Jeunesse», avec Raimu et Jacqueline Delbecq.
«Angélica» (Rose du Sang), avec Viviane Romance, Georges Flamant et Guillaume de Saxe.

Et ce n'est qu'une première liste!

NAISSANCE

M. et Mme John Payne (Ann Shirley à l'écran) sont les heureux parents d'une petite fille née le 9 juillet.

talent, Perry Ginger, aux idées ingénieuses qu'elle traduit bien dans ses danses. Mlle Arlette, Vera, Sohar et Diamant. Avec un tel ensemble, qu'accompagne son orchestre-jazz récemment renforcé, le Piccadilly connaît longtemps la faveur des Cattrées.

SPORTS

FOOTBALL

A ALEXANDRIE : A SUEZ

(De notre corresp. particulier)
La saison de football a été inaugurée officiellement dimanche passé et les amateurs du ballon rond ont eu l'occasion d'assister à une intéressante partie amicale. Poursuivant son entraînement en vue des matches officiels l'Union Sportive de Port-Tewfik a fait appel à l'équipe assez forte d'un navire mouillant dans le port de Port-Tewfik. La partie s'est disputée sur le terrain de l'Union en présence d'un nombreux public pour la plupart sympathisant des locaux. Au repos, les locaux menaient par 3 buts à 1. A la reprise l'Union dirigeait toujours les opérations et la fin fut sifflée sur le score de 7 buts à 2 en sa faveur. En deux mots, l'Union exhiba un jeu plaisant, grâce auquel elle s'imposa de façon décisive, surtout après la reprise. Dix.

CINÉ-JARDIN PARADIS
Du lundi 7 au dimanche 13 oct.

CINEMA OPERA
Tél. 56413
Du lundi 7 au dimanche 13 oct.

King of the Underworld
Humphrey Bogart

Où aller ce soir?

Cinéma

STUDIO MISR
AL CHARK FILMS

présente actuellement
Mlle Om Kalsoum
dans
DANANIR

METRO
Du jeudi 10 au mercredi 16 oct.

THE EARL OF CHICAGO
Patricia Ellis - Billy Gilbert
Mina Connelly - James Finlayson

Ciné-Jardin KURSAAL
Du lundi 7 au dimanche 13 oct.

PRISON SANS BARREAUX
Luchaire
Marguerite Pierry

FEUX DE JOIE
R.C. 28730

St-JAMES en plein air
Du lundi 7 au dimanche 13 oct.

MAN FROM MONTREAL
Richard Arlen - Andy Devine
Anne Gwynne - Kay Sutton
Jerry Marlowe - Addison Richards

Goodye Broadway

RESTAURANT

KURSAAL
TOUS LES SOIRS
CONCERT & DANSE
AVEC LE FAMEUX
LAMBROU'S BAND
R.C. 308

Music-Halls

Casinos-Cabarets

KIT-KAT
LES 2 RAYS
attraction américaine
KAISSA ROBBA
vedette du chant
MAGDA & JOHNNY
attraction excentrique
et acrobatique
RENEE DAVELLY
diseuse parisienne
TRIO ALACAS
chant et danse
PIIRRY & ARY LAKY
chanteuses et danseuses
TERRY ET SHALLEY
danseurs excentriques
ILY PENTEK
danseuse de genre
AGA ET STASSIA
danseuses classiques
SIMONE SIM
chant et danse
Mlle Amina Mohamed
danseuse orientale
FRANCESCA et ITSA
danseuses fantaisistes
Madeleine SZEKELY
danseuse de genre
Dimanche, matinée à 5 h. pm.
R.C. 1002

PICCADILLY

RODICA
chanteuse fantaisiste
FRANQUITA
ET RAYMOND
danseurs mondains
BALLET MEDGYESSY
MISS BERYL
danseuse classique
PERRY GINGER
danseuse fantaisiste
Mlle ARLETTE
Vera Sohar
Diamant

CASINO BADIA

Port des Anglais — Ghizah
A PARTIR DE CE SOIR
A LA DEMANDE
GENERALE
Pour une troisième fois
LE GRAND SKETCH
POLITIQUE
ALA ALBAHA
LE TOULOUN
ou
(John Bull contre Hitler
et Mussolini)
LUTTE JUSQU'AU BOUT
BADIA MASSABNI
ET SES GIRLS
Après-midi:
CABARET — DANCING

THEATRE MAJESTIC

Revue «3/3»
Parade des fêtes
de la Nature
«Je t'aime, un point,
c'est tout»
AVEC LE CONCOURS
DE TOUTE LA TROUPE
N.B. — Durant le mois de
Ramadan, matinées chaque
vendredi et dimanche.

TROUPE BEBA

LE DESERT OCCIDENTAL
C'est ainsi que l'axe a cherché un autre chemin. Il est curieux dans ce domaine que l'axe ait d'abord son champ de bataille en Angleterre et particulièrement en France; le désert occidental.

THEATRE MAJESTIC

Revue «3/3»
Parade des fêtes
de la Nature
«Je t'aime, un point,
c'est tout»
AVEC LE CONCOURS
DE TOUTE LA TROUPE
N.B. — Durant le mois de
Ramadan, matinées chaque
vendredi et dimanche.

Roof - Garden

CONTINENTAL

4 SANDYS GIRLS
Troupe «Sphinx»
les 4 célèbres acrobates
Mlle Sevaskaya
danseuse fantaisiste
Princesse Tabou
vedette excentrique
Juan and Betty
américain duo
Lovely Ladies
danseuses américaines
Hekmat Fahmy
danseuse orientale
Helena Antonescu
Zelma Wright
Marguerite
R.C. 182

REVUE DE LA PRESSE

La question du jour

L'Italie se prépare-t-elle à attaquer l'Egypte, la Yougoslavie ou la Grèce? se demandait le *Mussoliani*.

Si Mussolini tient toujours à restaurer l'ancien empire romain, il ne lui reste plus qu'à se diriger du côté de l'est. Aussi il nous a toujours semblé que le premier pas de l'Italie serait dirigé contre la Yougoslavie. Afin de s'assurer l'appui de l'Allemagne, Afin aussi d'être sûr de ne pas avoir de surprise à l'arrière en poursuivant une attaque d'envahissement en Afrique du Nord.

Mais le souflet moscovite a fait dévier la direction du navire italien. Les milieux informés disent que l'Italie a reçu de l'Allemagne l'assurance que les Russes ne dépasseront pas les lignes actuelles, mais occupées en Roumanie. Toute avance nouvelle des Russes serait orientée du côté de l'Asie aux dépens des Turcs. Grâce à cette garantie, l'Italie a été empêchée d'avancer dans les Balkans afin de ne pas exciter les rouges de Moscou.

C'est ainsi que l'Italie a été forcée d'envisager l'avance dans le désert de Libye, malgré elle. Parce qu'elle avance à travers le désert égyptien ne saurait être sérieusement envisagée par un Etat qui n'aurait pas la suprématie effective en Méditerranée. Le désert est un obstacle terrible. Alors que la flûte et les escadilles aériennes de la Grande-Bretagne rendront cette avance quasi impossible.

Si jamais l'expédition italienne est sérieuse, aucun indice ne nous permet encore de croire que Mussolini aurait décidé de courir la grande aventure.

Les armées britanniques ont pris toutes les mesures nécessaires pour repousser toute agression. Ces préparatifs n'étaient pas aussi sûrs il y a quatre mois. Ils sont aujourd'hui d'un caractère invincible.

Ajouter à cela que l'Italie a un point faible: l'Afrique Orientale et surtout l'Ethiopie. Si les Anglais attaquent l'Afrique du côté du Soudan, du Kenya et de la mer Rouge, avec l'aide des Abyssins en révolte, ils trouveront l'armée italienne isolée.

L'écueil des Italiens aurait une répercussion fâcheuse en Italie, répercussion terrible pour le fascisme.

Les Italiens ont-ils prévu cette éventualité? Ou bien attaquent-ils l'Egypte pour prévenir une offensive contre l'Afrique Orientale Italienne?

L'expérience nouvelle

L'orientation nouvelle de l'axe est envisagée par le *«Mo. Kattam»* dans un article de fond :
Si l'axe fait des propositions de paix, cela a toujours été dans le but de montrer la Grande-Bretagne comme une nation intransigente renouant à la paix, l'axe vise aussi à affirmer le moral de ses partisans.
De toute façon les Anglais ont traversé la phase dangereuse. Leurs forces augmentent à vue d'œil alors que celles de leurs adversaires s'affaiblissent. Plus il n'est donc pas possible que l'Angleterre accepte une paix onéreuse à cette heure où elle s'engage dans la voie d'une victoire sûre.

Les Etats de l'axe ont toujours de bonnes raisons pour vouloir une guerre rapide. Hitler pensait qu'un résultat heureux du bombardement de la Grande-Bretagne accélérerait les pourparlers de paix. Il a été déçu.

LES SOVIETS
Quant aux démarches faites par l'axe pour se rapprocher des Soviets et du Japon, il est évident que la Russie n'acceptera jamais que la Turquie laisse passer des troupes allant vers l'Orient. L'axe sud de la Russie serait beaucoup trop exposée au cas où la Turquie serait compromise dans l'orbite de l'axe. C'est là une vérité que les dictateurs n'oublieront pas.

On a beaucoup écrit sur la Russie. Nous avons toujours pensé que c'était un Etat égoïste qui ne s'intéressait à ses intérêts privés et à l'extension de sa propagande bolchevique. Son but principal est de gagner le plus possible. Sa politique primordiale est d'éviter de s'exposer à quelque danger. Ce souci d'éviter de revers à sa population lui a inspiré au profit de l'Allemagne des concessions qui ont affecté son rang international.

Le pétrole
Le même journal annonçait par ailleurs, que l'Egypte manquerait de pétrole. De grandes quantités de pétrole sont arrivées dans un port égyptien. Ces quantités sont évaluées à près de trente mille tonnes. Ajoutons que les stocks trouvés dans le pays suffiront pour la consommation de toute population. D'autres quantités sont attendues. Il semble que soit décidé d'utiliser les nouvelles stocks en conservant en réserve le pétrole qui se trouve actuellement dans le pays.

Tous les Musulmans soutiennent l'Egypte

M. An et Ghayat répliquent dans l'éditorial du *«Minbar Charik»* les propos des journaux italiens au sujet de la guerre en Orient.

Un journal italien a raconté qu'un des premiers buts de la trêve de l'Italie en guerre était de mettre la main sur l'Egypte. Il était tout naturel que nous nous inquiétions d'intérêts si importants et si dangereux relatifs à l'Egypte. C'est ainsi que le journal *«Imn Iakelab»* publiait à Labor a commenté la situation en ces termes. Il a dit que l'Egypte était le point de jonction entre le monde musulman et le monde chrétien. La religion musulmane. Le jour à venir de la guerre à l'Egypte, déclarerait la guerre à l'Italie, jour-là le monde musulman descendrait en bloc contre les d'italiens.

Il se peut que cela soit le reflet de bons sentiments fraternelle qui n'auraient aucune répercussion effective sur l'évolution des événements. De toutes parts Rome et Berlin auraient tort de ne comptent pas avec les sentiments des Musulmans à l'égard de l'Egypte. L'Egyptienne ne laissera pas faire pas plus qu'elle les Arabes et les Musulmans l'Egypte luttera contre tout ce qui pesera.

Nous sommes partisans de paix. Mais s'il faut absolument faire la guerre, nous lutterons jusqu'à la mort pour défendre notre patrie et notre foi.

L'HOMME PROPOSE

Mussolini et Hitler peuvent conférer tant qu'ils voudront n'importe où. Ils peuvent discuter des affaires du monde. Qu'ils sachent que l'injustice ne por pas bonheur. La volonté de Dieu prévaut sur la leur. L'Egypte est un Dieu pour la protection, un peuple pour la défense. La libération verra le droit prévaut, qui que succès provisoire que ren portera à la matière.

Et puis, il faut dire que le destin d'est dans les mains de la somme. Les événements se déroulent comme Dieu le veut. 3 terre tourne, les planètes aus Comme le poète a bien dit:
Vous vous dressiez alors q l'astre tourne.
Vous proposez alors que le d tin se rie de vous.

Les réalités en face

Des démarches sérieuses a faites pour engager les pa égyptiens à unir. Les sphères dirigeantes considèrent la tuation sur les bases suivan exposées par le *«Mussoliani»*.

1) La situation est beaucoup trop délicate et beaucoup trop grave pour que les waldistes s'avisent de tenter de toute participation aux décisions qui pourraient engager le sort du pays.
2) La dissolution du Parlement actuel et l'organisation d'élections nouvelles sont impossibles dans les circonstances actuelles.
3) Les compromis qui seraient sur l'appui du Waft aux dépens des autres partis ne sont pas une solution heureuse. Au remède souhaité doit réa les aspirations de tous.

D'autre part, on dit que front national serait convoqué core une fois pour être cons sur la situation actuelle en qualité du groupement qui s'agit le traité.
D'autres disent que le sta qu doit être maintenu. Dans cas, on aurait recours à une semblée consultative comme Conseil de la Couronne en p glerter, assemblée qui grouper les personnalités connues de l de la dernière réunion tenu Palais Royal.

Bref, des efforts sont déployés un peu partout pour préparer esprits à admettre l'idée l'Union. Parce que «Phillip» n pas aux portes. Il est à l'in rieur de la maison.
Croyez-vous que ces efforts sont couronnés de succès?

Entre l'Egypte et le Japo

Le *«Waft el Masri»* cite l'Union un certain murisme à le mouvement des échan économiques entre l'Egypte le Japon.

Après l'entrée de l'Italie guerre, on pensait que l'Egy importerait beaucoup de produ japonais. Mais il n'en a pas ainsi. Les importateurs vous sent que les Japonais exigent paiement à l'avance et au cont tant du prix des marchandises. Ils exigent aussi que le mont parviens à une banque japon se quinze jours au moins av l'expédition de la marchand. Bien plus, les producteurs Japon ne consentent aucune res sibilité quant au transport ces produits.

Il est tout naturel que le Ja reconstruit ici des difficultés. C ce qui se passe à l'heure actu

LES MARCHÉS

BOURSE DES VALEURS DU CAIRE

Séance du 11 octobre 1940

FONDS D'ETAT

Bons du Trésor, du Gov. Eg. 4 1/2 P.E. (9700/a)

BANQUES

Land Bank of Egypt, Act. Ord. P.E. 303 05
Land Bank of Egypt, Act. Fond. P.E. 3230 50' 68 60

SOCIÉTÉS DE TRANSPORTS ET CANAUX

Menzaleh Canal & Nav. Cy., Act. P.E. (150 a)

SOCIÉTÉS FONCIÈRES

Sté Fonc. Dom. Cheikh Fadl, Act. P.E. 390
The Gharbiel Land Cy. P.E. (110 v)
Sté An. de Wadi Kom-Ombo, Act. P.E. 590 92 91

SOCIÉTÉS IMMOBILIÈRES

Eg. Delta Land & Investment Cy. P.E. 82,5 82,5
New-Egyptian Company Ltd. P.E. 69,5 70 69,5 70'

SOCIÉTÉS INDUSTRIELLES

The Manure Company of Egypt, Act. P.E. (96 a)
Egyptian Salt and Soda Co. Ltd. P.E. 235,35 34 35 36 37 38 39 39

SOCIÉTÉS D'HOTELS

Egyptian Hotels Ltd., Act. Ord. P.E. 95 95 96 97 97
Egyptian Hotels Ltd., Act. Priv. P.E. (780 v)

A LA BOURSE DE LONDRES

Cours de Clôture communiqués pa Reuter

Consolidés britanniques 2 1/2 0/0 Le 10 Octobre 1940
Emprunt de guerre britannique 3 1/2 0/0 Lst. 74 1/4

Table with columns: Achats, Ventes, Dern. trans, Lst. for various securities like Turkish 7 1/2 0/0 Bonds, Greek 5 0/0 Loan 1914, etc.

LE CHANGE A LONDRES

Cours de Clôture communiqués pa Reuter

Table with columns: Achats, Ventes, Clôt. du 10 Oct., Clôture précéd. for locations like NEW-YORK, CONGO BELGE, BERNE, etc.

Les cotons à l'étranger

Table with columns: Clôture de Liverpool, AMERICAIN, EGYPTEIN, Clôture de New-York, Clôture de New-Orléans, Clôture de Bombay for various cotton grades.

Table titled 'CHIFFRES INDEX DES PRIX DES MATIERES PREMIERES' showing indices for various commodities.

Table titled 'Métaux précieux' showing prices for gold, silver, platinum, etc.

POUR VOS ACHATS ET VENTES D'OR
Abdel Wahed Frères
SAGHA: Tél. 56419-52491

NOS DERNIÈRES NOUVELLES DE L'ÉTRANGER

GRANDE-BRETAGNE

LES AMBULANCES DU ROI
Londres, 10 (B.O.P.). — S.M. le Roi a remis aujourd'hui à Buckingham Palace quatre ambulances et deux cantines ambulantes au Conseil Municipal de Londres.

ALLEMAGNE

AMNISTIE
Londres, 10 (N.E.B.). — On apprend ici que lors de la reddition de la France le gouvernement nazi avait proclamé une amnistie pour les prisonniers politiques se trouvant dans des camps de concentration ou dans des prisons.

DEVENU CHEF DU PARTI CONSERVATEUR

M. WINSTON CHURCHILL fait l'éloge de M. Chamberlain

Londres, 10 (Reuter). — M. Winston Churchill a été élu à l'unanimité chef du parti conservateur.
Londres, 10 (B.O.P.). — M. Churchill, en acceptant sa désignation aux fonctions de chef du parti conservateur, a rendu un hommage éloquent à son prédécesseur, M. Chamberlain.

PORTUGAL

AUDIENCE
Lisbonne, 10 (Reuter). — Le Docteur Salazar, Président du Conseil, a reçu hier soir, en audience, l'ambassadeur de Grande-Bretagne, ainsi que les ministres de Belgique et de Roumanie.

JAPON

EXCUSES OFFICIELLES
Shanghai, 10 (Reuter). — Les autorités japonaises se sont excusées pour la conduite inqualifiable d'un commandant japonais qui, le 28 septembre, arrêta un matelot du navire-amiral américain «Augustus».

LA TURQUIE n'entend pas céder aux revendications bulgares

Istanbul, 10 (S.S. «Al Ahram»). — Le journal «La Républiques» écrit que les négociations en cours entre l'Angleterre et la Turquie ont abouti à un accord commercial en vertu duquel la Grande-Bretagne emploiera un certain nombre de soldats à Istanbul pour y entreposer des marchandises.

HONGRIE

AU PARLEMENT
Budapest, 11 (Havas). — Une séance solennelle de la Chambre des députés hongroise a eu lieu hier matin à l'occasion de la réception des quarante premiers députés de Transylvanie, dont l'un représente la minorité allemande.

FRANCE

LES MESSAGERIES MARITIMES
Shanghai, 10 (Reuter). — On signale que les Messageries Maritimes ont repris leurs services de fret et de passagers en Extrême-Orient avec un service direct Shanghai-Saigon.

UNE DÉCORATION BIEN MERITÉE

QUATORZE JOURS DE MARCHÉ DANS LE DÉSERT...
Londres, 10. — (N.E.B.). — Parmi les dernières décorations décernées par Sa Majesté le Roi sur la recommandation du commandant en chef de la R.A.F., du Moyen-Orient figure celle du major R. H. Preller, de l'aviation sud-africaine, qui est le premier pilote sud-africain décoré de la Distinguished Flying Cross, au cours de cette guerre.

UNE HYPOTHÈSE PESSIMISTE fait son apparition dans la presse nazie

Bâle, 10 (N.E.B.). — La première allusion faite soit par Berlin, soit par Rome touchant l'éventualité pour l'axe de perdre la guerre vient d'être formulée par un quotidien allemand, le «Deutsche Allgemeine Zeitung».

«SI L'AXE PERDAIT LA GUERRE...»

Dans un article de fond, cité par le journal suisse «Basler Nachrichten», le «Deutsche Allgemeine Zeitung» écrit: «Même dans l'hypothèse que l'axe se trouverait dans l'impossibilité de vaincre la Grande-Bretagne, la Grande-Bretagne ne pourrait en aucune façon annihiler l'Allemagne et l'Italie».

UNE autre décoration

Londres, 10. — (N.E.B.). — La «Distinguished Flying Cross» est également décernée au Wing Commander Robert Terence Stowell. Depuis l'ouverture des hostilités avec l'Italie, cet officier a conduit son escadrille contre l'ennemi à trente-huit reprises différentes, attaquant souvent les objectifs visés, après s'être frayé un chemin à travers des avions de chasse d'un nombre supérieur.

UNE CAMPAGNE NAZIE AUX ETATS-UNIS

«REVENEZ EN ALLEMAGNE»
...disent les consuls, mais leurs propositions n'ont qu'un succès très modéré
New-York, 10 (Reuter). — D'après le «New-York Daily News», les consuls allemands aux Etats-Unis ont reçu l'ordre de recueillir les ouvriers spécialisés de nationalité ou de souche allemande et de leur offrir le voyage de retour en Allemagne.

Un missionnaire du Labrador

Londres, 10 (B.O.P.). — Sir Wilfred Grenfell, dont l'oeuvre comme missionnaire médical dans le Labrador et parmi les pêcheurs de la mer du Nord lui a valu la reconnaissance de milliers de gens, est décédé à Charlotte (Vermont) à l'âge de 76 ans.

Administration des Domaines de l'Etat

L'administration des Domaines de l'Etat met en vente à terme et aux enchères publiques avec mise à prix de L.E. 9.000 une maison (terrain et construction) d'une superficie de 1.327 m2, sise rue Hod Ellaban No. 2, à Garden City, dévolue à l'Etat de la succession de Son Altesse la princesse Fatma Hanoum Izzet et de S.E. Mohamed Izzet Pacha.

PETITES ANNONCES

PLACIERS spécialisés pour fers et métaux ainsi que pour produits chimiques industriels demandés par l'American Near East Corporation, 19, rue Adly pachà.
TERRAIN env. 330 m2 à 70 mètres de la rue Fouad, derrière la Maternité près du Secours d'Urgence, propriété Wakis Torgoman, Bâtisse en construction pour usage d'atelier ou dépôt. A louer en totalité ou en partie, s'adresser au gardien.
A VENDRE voiture automobile Morris six cylindres 10 HP, limousine à 4 portes, toit roulant, modèle 1935 mise en circulation en 1936, en parfait état, 4 pneus neufs et soignés. Conditions avantageuses et à forfait. Ecrire: «A.H.», B.P. 1622, Le Caire.
COMPTABLE diplômé et spécialisé, se charge de tout travail comptable, organisation de comptabilités, Tenue de Livres, Mise à jour, Bilan, Vérifications, Impôt sur le Revenu, etc. etc. Exécution rapide et soignée. Conditions avantageuses et à forfait. Ecrire: «A.H.», B.P. 1622, Le Caire.
DEMOISELLE présentant bien causant les langues du pays, cherche poste de caissière ou vendeuse dans magasin sérieux. Prétentions modestes. Ecrire à «C.G.», B.P. 465, Le Caire, en fixant si possible appointements. (No. 7389)
PHARMACIEN jeune, expérimenté, cherche travail de préférence Le Caire ou Alexandrie. Ecrire: «Pharmaciens», B.P. 465, Le Caire.
DEMOISELLE professeur, libre les après-midis, donnerait leçons français et grec, s'occuperait d'enfants, de préférence à Zamalek ou en ville. Ecrire: «Demoiselle professeurs», B.P. 465, Le Caire.
A VENDRE semi-Diesel vertical 32 HP, 2 cylindres, 400 tours, très bon état. J. Buckley Double Cylinder Cotton Opener, 4 1/2" diamètre. Construction Taylor Lang & Co. Ltd. S'adresser à l'Alexandria Commercial Co., Méhalla-Kébir. (No. 1773A)
PENSION de choix. Position centrale. Clientèle anglaise, 14 très belles ch. à coucher. Meubles luxueux. Argenterie, lingerie, etc. A vendre cause départ. Agence: «Omnia», Tél. 53529. (No. 4976)
J'ACHETE automobile moderne en bon état. Agence «Abstein». Ecrire: «Modernes», B.P. 465, Le Caire. (No. 21490)

COMPTOIR NATIONAL D'ESCOMPTE DE PARIS SOCIETE ANONYME
Capital: 400 millions de francs entièrement versés
Réserves: 455 millions de francs
ALEXANDRIE - LE CAIRE - PORT-SAID ISMAILIA (Bureau Hebdomadaire)
TOUTES OPERATIONS DE BANQUE
LOCATION DE COFFRES-FORTS A DES CONDITIONS AVANTAGEUSES

PHARAONIC MAIL LINE KHEDIVAL MAIL LINE
SERVICE POUR PASSAGERS ET MARCHANDISES
entre L'EGYPTE ET CHYPRE
1. L'EGYPTE, PALESTINE, CHYPRE et MERSINE
2. L'EGYPTE, PALESTINE, CHYPRE et MERSINE
3. SUEZ et les ports de la MER ROUGE

HELIOPOLIS RACING CLUB
La première réunion hippique
La première réunion de l'Héliopolis Racing Club aura lieu le dimanche 27 octobre à partir de 2 heures 30 p.m.
Les droits d'entrée sont fixés comme suit:
Messieurs P.T.
Dames 35
Membres de l'Héliopolis Sporting Club (avec insigne) militaires ou uniforme 25
Petit stand: civils (taxe sur les spectacles inclus) 10
Autos et voitures entrant dans l'enceinte du champ de courses, les droits d'entrée des occupants non inclus 100

COMPTOIR DES CEMENTS
SOCIÉTÉ ÉGYPTIENNE DE CIMENT PORTLAND TOURAÏ & SOCIÉTÉ DE CIMENT PORTLAND DE HELOUAN
Siège Social au Caire: 21, AVENUE FOUAD 1er-Imm. «LA GENEVOISE» Bureaux à Alexandrie: 10, RUE DE LA POSTE B.P. 844 - Tél. 46025 S.P. 397-Téléph. 21579
CIMENT PORTLAND ARTIFICIEL garanti conforme aux «BRITISH STANDARD SPECIFICATIONS for PORTLAND CEMENT» ainsi qu'aux Spécifications du Gouvernement Égyptien. «SUPERCRETE»
ciment à haute résistance et à durcissement rapide «SEAWATER CEMENT»
Ciment Portland Artificiel spécialement fabriqué pour travaux exposés à l'attaque des eaux de mer et des eaux sulfatées.
PRODUCTION ANNUELLE: 600.000 tonnes

Nos dernières nouvelles de l'étranger

LA R.A.F. A L'ATTAQUE

LES POINTS VITAUX DE L'ALLEMAGNE violemment bombardés

Les Berlinoises eux-mêmes rendent hommage à l'audace des aviateurs britanniques

Londres, 10. (Reuter). — Les bombardiers de la Royal Air Force, dit un communiqué du ministère de l'Air, ont effectué hier, mercredi, des attaques de jour sur une installation pétrolière à Hambourg, sur des chantiers et des ponts à la jonction de canaux d'Annapolowa (au sud du Hellder, en Hollande), sur des voies latérales près de Warendorf et Hambourg et sur l'aérodrome de Texel. Une attaque de nuit a aussi été effectuée sur Le Havre. Un de nos avions n'est pas rentré à sa base.

Pendant la nuit, nos bombardiers, bien que gênés par les mauvaises conditions atmosphériques, ont exécuté des attaques sur de nombreux objectifs industriels et militaires en Allemagne et en territoire occupé par l'ennemi. Les objectifs industriels comprenaient une installation pétrolière et une usine d'aluminium de Cologne, les usines Krupp d'Essen, et une centrale électrique à Reischolz.

Les lignes de chemin de fer et les entrepôts de marchandises à Cologne, Düsseldorf, Wessel et Bruxelles, ainsi que plusieurs aérodromes ennemis furent également bombardés.

Les ports de la Manche, d'Amsterdam au Havre, furent de nouveau attaqués.

Des appareils de l'aviation navale, opérant avec la section côtière, bombardèrent les navires, les quais de la marine et les arsenaux de Brest. Des coups furent enregistrés sur des destroyers ennemis. Un de nos avions n'a pas regagné sa base.

Londres, 10. (Reuter). — Le service d'informations du ministère de l'Air relatant les attaques de la Royal Air Force de mercredi soir contre l'Allemagne et les territoires occupés annonce que les usines Krupp d'Essen, les fondrières d'aluminium de Grevenbroich et les dépôts de carburant de Cologne furent les objectifs principaux de nos bombardiers.

Les avions de la R.A.F. effectuèrent également des raids contre Rotterdam, Amsterdam, Flessingue, Le Havre et Calais. Les communications ferroviaires entre l'Allemagne et la Hollande furent également bombardées.

Aux usines Krupp, deux grands incendies éclatèrent dans la région des usines dix minutes après que le bombardement commença. Entre-temps, des tonnes de bombes puissamment explosives et des centaines de bombes incendiaires furent jetées contre les fondrières d'aluminium de Grevenbroich et une autre fondrière et une fabrique de la même région. Les attaques durèrent deux heures et des explosions et des incendies furent aperçus.

Témoignage

Zurich, 10. — (S. Spéc. «Al Ahram»). — Un voyageur neutre qui vient d'arriver d'Autriche et d'Allemagne assure que la plus grande surprise de son voyage fut le respect général et même l'admiration qu'inspire la Royal Air Force.

Au cours de son séjour à Berlin, le voyageur passa une partie de ses nuits dans les abris, et il raconte que ses compagnons, tout en maugréant contre les inconvénients et l'inconfort dont ils souffraient à cause des raids, ne montraient aucune amertume ou haine pour la R.A.F. dont les exploits formaient le principal sujet des conversations. A plusieurs reprises, il entendit des remarques comme : «Quels aviateurs tout de même, ces types de la R.A.F. !»

Naturellement, l'Allemand moyen est convaincu de l'invincibilité des forces allemandes puisqu'il lit tous les jours dans ses journaux que la Luftwaffe est maîtresse dans les airs, même au-dessus de

l'Angleterre. Aussi estime-t-on que les raids de la R.A.F. à travers la moitié de l'Europe, sous contrôle allemand, sont incroyablement habiles et audacieux. N'empêche que la légende de la complète supériorité de la Luftwaffe commence à s'en trouver ébranlée, et maintenant, plus Goebbels vante la prédominance de la Luftwaffe, plus grand est l'effet psychologique des attaques britanniques.

Les batteries de Calais attaquées

Londres, 10. (Reuter). — Peu après le crépuscule, d'importantes forces de bombardiers de la Royal Air Force ont franchi le Pas de Calais et ont déclenché une attaque de grande envergure sur les emplacements à canons allemands sur la côte française. La région de Calais a été également violemment bombardée.

Cette attaque était en réponse à un bombardement de Douvres par les canons allemands à longue portée, qui dura une demi-heure. Le tir fut entièrement inefficace. Quelques obus tombèrent dans la zone de Douvres, mais on n'a pas signalé des victimes ou des dégâts.

Sur Boulogne et Brest

Londres, 10. (B.O.P.). — Les Bleubains du commandement côtier ont allumé des incendies au rythme de un par minute, hier soir, à Boulogne, quand ils effectuèrent sur ce port un raid rapide, jetant trois tonnes de grosses bombes. Les voies de garage et les dépôts sur le quai, près du port de Marée, étaient en flammes. Un pilote vit deux masses noires au-dessus de l'eau qui ressemblaient à des chalands amarrés aux quais. Il recruta le gros de sa salve, et un autre incendie fut provoqué.

Des destroyers allemands, dans le port de Brest furent bombardés par un avion «Albacore» de l'aviation navale, opérant avec le commandement côtier. L'avion avait dû faire face à un intense feu antiaérien mais les navires furent méthodiquement attaqués par des séries de bombes, jetées à travers le port. D'autres salves endommagèrent les jetées, et les bâtiments de l'ancienne base aérienne française.

Le Vatican et la guerre

(SUITE DE LA PAGE 1)

Nous avons dit malheureusement, a-t-il déclaré notamment, assister à une série d'actes inconciliables aussi bien avec les prescriptions du droit naturel que les sentiments d'humanité les plus élémentaires, actes qui montrent à quel point est arrivé le sens juridique faussé par de pures considérations tactitaires. Dans cette catégorie, entre l'agression préméditée contre un petit peuple laborieux et pacifique, sous prétexte d'une menace qui n'a jamais existé et qui n'était même pas possible. Les atrocités et l'usage illégitime de moyens de destruction, même contre les non-combattants et les évacués, les enfants, le mépris de la liberté et de la vie humaine constituent des actes qui appellent la vengeance divine.

Le Pape a précisé ensuite les grandes lignes sur lesquelles peut être, selon lui, fondée une juste paix internationale :

1. Assurer le droit à la vie et à l'indépendance de toutes les nations, grandes et petites, puissantes et faibles, est un postulat fondamental pour une paix juste et honorable. La volonté de vie d'une nation ne doit jamais correspondre à la sentence de mort d'une autre. Si cette égalité de droit vient à disparaître ou est mise en danger, l'ordre juridique exige une réparation dans une mesure à déterminer, non pas par l'épée, mais par des règles de justice et d'équité réciproques.
2. Afin que l'ordre ainsi établi puisse être de longue durée, les nations doi-

Devant la menace de l'axe sur les Balkans

La Yougoslavie et la Bulgarie se rapprochent de la Russie

(SUITE DE LA PAGE 1)

La Turquie s'intéresse aussi à cette situation nouvelle. En outre, ses relations ne font que s'améliorer avec l'U.R.S.S.

Les observateurs qui croient que la Bulgarie résistera à toute expansion allemande s'attendent à un compromis entre la Russie, la Bulgarie et la Turquie. Enfin, la Turquie aura une position avantageuse qui lui permettra de s'acquiescer de ses engagements à l'égard de la Grèce.

Commentaires turcs

Istanbul, 10. (A.S.A.). — Les journaux commentent la récente poussée allemande vers la mer Noire qui a eu pour prétexte la protection de la Roumanie.

Le «Yeni Sabah» consacre un article intitulé «L'Allemagne dans la mer Noire» à cette nouvelle sortie germanique, et écrit qu'après chaque entrevue entre les deux chefs des Etats de l'axe, un pays disparaît. Doit-on de la conclure que la Roumanie, également est effacée de la carte européenne comme la Tchécoslovaquie et les autres Etats absorbés par l'Allemagne. Il serait prématuré d'en préjuger. Il faut encore attendre quelque temps pour juger de l'importance et de l'étendue de cette action ainsi que de sa répercussion sur la politique mondiale.

Les communiqués officiels de Berlin et de Bucarest, dit-il, trouvent ce geste, tout naturel. D'ailleurs, ajoute le journal, le communiqué de Berlin est spécialement significatif. En effet, la garantie allemande ne devait intervenir qu'en cas d'attaque contre la Roumanie. Or, cette circonstance est, ici, exclue. Puis le quotidien faisant un rapprochement entre la Roumanie et celle de l'Allemagne, ajoute : l'Angleterre pourtant n'a envoyé aucune force militaire ni même pris une initiative quelconque.

La position de l'Allemagne sur les bords de la mer Noire est nettement rigide contre la Russie. C'est un coup de poignard porté au cœur de la Russie.

Cependant, souligne le journal, ce serait une erreur de croire que la Russie voit avec satisfaction l'Allemagne s'installer sur les bords de la mer Noire. Il serait également étonnant de voir cette occupation se réaliser jusqu'à la fin dans le moindre événement favorable. Car, si cette entreprise n'était pas intentionnelle et ne visait un but déterminé, on ne voit pas dans ces conditions la nécessité pour l'Allemagne de descendre jusqu'à la mer noire.

Les Britanniques de Roumanie

Bucarest, 10. (Reuter). — Les ressortissants britanniques en Roumanie ont été requis de se tenir prêts à partir au premier avis.

Projets balkaniques de l'axe

Londres, 10. (S.S. «Al Mistr»). — Des nouvelles reçues d'Istanbul confirment que le résultat principal de l'entrevue de Brenner roule autour de la manœuvre balkanique.

On dit aussi qu'une vive altercation eut lieu au cours de l'entretien des deux dictateurs sur la manière dont seraient effectués les transports de troupes allemandes en Libye.

Les Italiens devraient-ils exposer leur flotte pour protéger le transport des soldats allemands ou bien les laisser partir à la merci des sous-marins britanniques ?

De toute façon, les troupes allemandes ne peuvent être envoyées en Libye pour mettre un peu de vie dans l'avance italienne sporadique en Egypte.

UN AVIATEUR BRITANNIQUE

COULA DEUX SOUS-MARINS EN MÉDITERRANÉE

Le Caire, 10. (N.E.B.). — L'acting flight-lieutenant, William Weir Campbell, pilote d'un hydravion de la Royal Air Force du Moyen-Orient, vient de voir décrocher les insignes du «Distinguished Flying Cross» pour habileté, initiative et dévouement dans l'accomplissement du devoir.

Cette flatteuse distinction vient récompenser le héros de la destruction de deux sous-marins italiens à l'aide de bombes et l'attaque à la mitrailleuse d'un troisième submersible par l'hydravion, piloté par le flight-lieutenant Campbell aux premiers jours de la guerre.

Les attaques eurent lieu pendant deux jours consécutifs et dans l'un des cas, le flight-lieutenant Campbell revint sur le lieu du combat porta secours à quatre rescapés italiens, puis il reprit tranquillement son vol de patrouille avant de consigner à la fin de la journée ses impressions. Trois lieutenants et un sous-officier.

Le premier sous-marin fut détruit après une attaque à la bombe faite et piquée. Le péricope du submersible fut signalé et, sans perdre du temps, le sous-lieutenant fonda le cha sur l'ennemi ses bombes sous-marines. Deux bombes atteignirent en plein le submersible, qui pencha verticalement, irrémédiablement touché. Des bulles d'air apparurent à la surface de l'eau et une nappe d'huile fut en surface. Il employa la méthode qui lui avait si bien réussi la veille, plongea de nouveau et enregistra des tirs directs sur le submersible ennemi.

Bien que se trouvant en pleine mer et pressant l'approche d'une violente tempête, le flight-lieutenant Campbell prit un canot de sauvetage transportant les rescapés du sous-marin coulé. Au risque de sa propre existence il amena tout à côté du canot pour les deux sous-marins italiens qui naviguaient en surface. Il employa la méthode qui lui avait si bien réussi la veille, plongea de nouveau et enregistra des tirs directs sur le submersible ennemi.

Le lendemain, Campbell aperçut un deuxième sous-marin italien qui naviguait en surface. Il employa la méthode qui lui avait si bien réussi la veille, plongea de nouveau et enregistra des tirs directs sur le submersible ennemi.

Sur le chemin du retour, il aperçut un autre sous-marin naviguant en surface. N'ayant plus de bombes, il n'hésita pas à le mitraller. Après une deuxième attaque le submersible plongea précipitamment.

Son aptitude spéciale dans l'attaque des sous-marins lui a valu de la part de ses commandés le surnom de «Dead Eye» Dick.

La chasse aux sous-marins italiens en Méditerranée

Londres, 10. (B.O.P.). — Les milieux navals d'Alexandrie signalent que deux sous-marins italiens furent récemment coulés en Méditerranée centrale par la flotte britannique, portant le total des pertes de l'Italie depuis son entrée en guerre à 22 sous-marins.

Les sous-marins furent obligés de faire surface, par des charges en profondeur jetées par les destroyers. Un des sous-marins fut poursuivi et constamment attaqué pendant plusieurs heures et bombardé par un avion britannique chaque fois qu'il apparaissait à la surface. Plus tard il fut coulé à coups de canon. L'autre sous-marin fut coulé par des charges en profondeur, plusieurs survivants furent recueillis par les destroyers britanniques.

Assassinat du maire japonais de Shanghai

Shanghai, 11. (Reuter). — Le maire de la Municipalité Spéciale de Shanghai, sous le régime japonais, a été assassiné ce matin à Hongkew.

«Nous riposterons»

déclare le ministre du Travail britannique

Londres, 10. (S. Spéc. «Al Ahram»). — Le rédacteur diplomatique du «Times» écrit : Des informations neutres de Berlin laissent entendre qu'au Brenner, Hitler a annoncé Mussolini qu'il allait commencer l'occupation militaire des Balkans, première phase du plan d'attaque sur les détroits turcs, les champs pétroliers du Moyen-Orient et enfin sur Sué.

Mais les secrets militaires de cette sorte ne sont généralement pas connus aussi facilement. Il est possible que les Allemands se soient arrangés pour qu'il y ait une fuite afin d'essayer de couvrir ainsi un autre plan.

Il demande aux Trade-Unions de rapprocher le jour de la victoire en accélérant la production industrielle

Londres, 10. (Reuter). — «Nous riposterons, nous bombarderons l'ennemi, mais si nous devons le faire nous devons avoir des bombardiers», a déclaré au Congrès des Trade-Unions, à Southampton, M. Ernest Bevin, ministre du Travail. Il a dit que le résultat est si important que l'avenir non de l'impérialisme mais de nos libertés, est en jeu. Nous devons avoir des bombes et des Spitfires et des canons et une flotte avec le maximum de matériel. «Plus vite nous aurons les forces écrasantes chez nous, plus vite les nazis demanderont grâce.

C'est le seul langage que connaissent les Allemands. La force est maintenant le seul obstacle devant ces agresseurs.

«Je vous demande instamment, a poursuivi M. Bevin, de continuer comme une grande armée industrielle, et à la fin, on dira que c'est le travail qui, par son habileté et son dévouement, a sauvé un grand peuple.

Le ministre du Travail a rappelé au Congrès qu'asséti après être entré en fonction, ses collègues et lui avaient demandé au mouvement travailliste d'accepter ce qui était la restriction virtuelle de beaucoup de ses libertés. Ses restrictions ont été librement acceptées et il y a une grande différence entre cela et la restriction des pays totalitaires, où les restrictions sont imposées sans discussion ni consultation.

M. Bevin a révélé ensuite qu'une liaison très étroite a été établie entre le ministère du Travail et le Foreign Office et a affirmé que tout remaniement doit élargir la base d'admission dans le service diplomatique.

«Si, dit-il, un jeune homme sortant d'une école secondaire peut nous servir dans un Spire, il doit y en avoir comme lui, qui pourront être formés pour produire un monde nouveau.»

La peur de la vérité

Rome et Berlin n'aiment pas les journalistes neutres

Londres, 10. (N.E.B.). — L'expulsion de Rome d'un autre correspondant américain souleva cette question : «Pourquoi l'Allemagne et l'Italie continuent-elles à autoriser la présence chez elles, de correspondants neutres ?»

Même en temps de paix, tout correspondant de presse accrédité à Berlin ou à Rome en rédigeant chacun de ses messages pensait dans son for intérieur : Quelle part de vérité puis-je y mettre pour que les autorités ne m'expulsent pas ?

Avant d'envoyer des nouveaux détails sur les horreurs des camps de concentration, les journalistes politiques, ou les coups portés par les nazis et les fascistes à leurs adversaires politiques, les correspondants se demandaient toujours : «Cela en vaut-il la peine ? Je serai seulement expulsé.»

En temps de guerre la situation des correspondants neutres à Berlin aussi bien qu'à Rome est devenue impossible. Non seulement leurs messages sont censurés et recensurés par les services de la censure, mais ils le sont encore par le ministère de la Propagande, désireux de s'assurer que leurs communiqués au régime ne transparaissent hors du pays.

Plusieurs correspondants ont été expulsés de Berlin et de Rome parce qu'ils ont osé dire la vérité. Une importante compagnie américaine de radio-diffusion est sur le point de rappeler ses correspondants en Allemagne et en Italie parce qu'ils sont empêchés de transmettre les faits et conditions de vie prévalant dans les pays de l'axe.

LE SORT DU SOUS-MARIN FRANÇAIS «AJAX»

Vichy, 10. (Reuter). — L'Amirauté française annonce qu'aucune nouvelle n'a été reçue depuis plusieurs jours du sous-marin «AJAX», l'agence Havas rapporte à ce sujet que d'après des informations de source britannique, le sous-marin a été sauté et est arrivé à Peveston, Sierra Leone.

LA GUERRE EN AFRIQUE

TO BROUK SOUS LES BOMBES DE LA R.A.F.

Deux bombardiers italiens abattus près de Malte

Le Caire, 10. (Reuter). — Le quartier-général de la Royal Air Force dans le Moyen-Orient communique aujourd'hui :

Une formation de nos bombardiers a attaqué avec succès hier des navires dans le port de Tobrouk. Plusieurs navires furent touchés, dont deux pétroliers et l'un de ceux-ci fut mis en feu. Un coup direct fut aussi porté sur un grand navire.

Un chasseur Gladiator Interceptor 5 monoplace de chasse ennemi, dont un aurait été abattu. Des bombardiers ennemis qui tentaient un raid sur Malte dans la nuit du 8 octobre furent interceptés par un avion de chasse Hurricane. Un 879 fut tué par les projecteurs et immédiatement abattu en flammes. Un second 879 fut aperçu par le pilote et des observateurs de la côte, après l'attaque du Hurricane, volant bas au-dessus de la mer avec un moteur en feu. Le reste des attaquants rebroussa chemin.

Trois attaques à la bombe individuelles furent effectuées sur les escadres navales et les magasins d'approvisionnement d'Assab et de Ras Caribale (Erythrée). Toutes les bombes sont tombées dans la région visée. Curra et Mai Adaga (Erythrée) furent attaqués avec succès, les bombes explosèrent près des entrepôts.

Après ces opérations, tous nos avions sont rentrés indemnes.

Communiqué

Le Caire, 10. (Reuter). — Communiqué : La colonne ennemie qui, le 8 octobre, avança depuis Bir Enba et y retourna, perdit dix véhicules et un nombre considérable d'hommes du fait de notre tir.

Autres fronts : Rien à signaler. Les difficultés de Graziani. Le critique militaire du «Times» discute par ailleurs en détail l'avance italienne dans le désert occidental.

Sur ce terrain, dit-il, toutes sortes de procédés tactiques peuvent être

utilisés, mais il ne peut y avoir que peu de variations stratégiques. L'avance principale doit se faire par la bande côtière et l'opération principale doit prendre la forme d'une attaque en front. Le plan de la britannique est bien protégé, la flotte est en état et à son surplus, elle doit causer de vives inquiétudes à l'aile gauche des Italiens.

D'autre part, Graziani pourrait être requis d'aller plus vite, mais rien ne pourra lui faire perdre de vue une considération, quelle que soit la qualité de son personnel administratif et quelques frugales que soient ses troupes : c'est que l'entretien d'une armée dans le désert est limité par le facteur ravitaillement.

Le correspondant spécial du «Times» au Caire souligne qu'il est beaucoup plus difficile aux avions d'attaquer l'Egypte que l'Angleterre. Les avions doivent être munis de filtres spéciaux et d'autres pièces adaptées au désert. Une fois qu'une formation a décollé, la suivante doit attendre jusqu'à ce que le nuage de sable se soit dissipé. Il y a encore la chaleur, le manque d'eau et de bases, si bien qu'il n'est pas aussi simple d'envoyer au-dessus de l'Egypte des avions en masse comme en Angleterre.

Une comparaison

Londres, 10. (S.S. «Al Mistr»). — Le «Times» a publié un article de son correspondant de guerre dans lequel il explique une fois de plus les mobiles qui ont déterminé la retraite de Soltoum. A l'appui de ses dires, il évoque un incident semblable qui eut lieu il y a vingt-cinq ans.

Après avoir étudié toutes les conjectures du correspondant dit : Si les forces du maréchal Graziani qui longent le littoral parviennent à proximité de Marsa-Matruh elles ressembleront à un ressort en acier tout à fait détendu tandis que nos forces seront comme un ressort comprimé prêt à se détendre.

L'AVIATION NAZIE continue sans succès, ses attaques

(SUITE DE LA PAGE 1)

Dans un district du sud-ouest de l'Angleterre et dans une ville de la Galle du sud, des maisons ont été endommagées, mais le nombre des victimes n'a pas été élevé, quoique quelques personnes aient été tuées.

Dans le sud-est de l'Angleterre, on signale des victimes dans un district. Ailleurs, très peu de personnes ont été blessées et les dégâts dans leur ensemble sont très légers. Dans une ville du nord-ouest et les districts environnants, un certain nombre de bombes incendiaires ont été lâchées, mais elles furent rapidement mises hors d'état de nuire. On n'a pas signalé de dégâts sérieux et il y a très peu de victimes.

Un as décoré

Londres, 10. (B.O.P.). — La Distinguished Flying Cross a été décorée au pilote-officier Eric Stanley Lock. Au cours du mois de Septembre 1940, alors qu'il patrouillait au-dessus de la région de Douvres Lock engagea trois Heinkel 111. Il en abatta immédiatement l'un à la mer, puis, aussitôt après, le détruisit. Il avait fait preuve d'un grand courage en face de sévères épreuves, de la citation, et son habileté et son sang-froid au combat lui permirent de détruire 15 appareils ennemis en 19 jours.

Souvenir

Londres, 10. (N.E.B.). — Le commandant d'un poste d'avions de chasse dans le Nord de l'Ecosse, a remis un morceau d'un objet peint en rouge au pilote d'un avion de chasse qui avait descendu en mer un avion nazi, en lui disant : «Il nous fut impossible de trouver une épave quelconque de l'avion que vous avez abattu mais voici quelque chose qui vous fera tout aussi bien plaisir. C'est un objet de l'avion de Richtofen, abattu en France au cours de la guerre 1914-1918.»

Le commandant d'aujourd'hui était à l'époque capitaine dans la Royal Flying Corps stationné à Vron à quelques milles au Sud d'Abbeville. L'Albatros de von Richtofen fut abattu non loin de là, près de Douai sur la route Albert-Cambrai. Le commandant avait obtenu, en guise de souvenir, un morceau d'une des ailes de l'avion de chasse peint en rouge de Richtofen. «J'ai détaché ce petit morceau de mon souvenir dans l'espoir qu'il vous portera chance», dit-il au pilote de l'avion de chasse.

Von Richtofen, l'as allemand, et son escadrille avaient causé de grands dommages aux forces aériennes alliées jusqu'à jour où ceux-ci parvinrent à avoir la maîtrise des airs, durant la guerre 1914-1918.



MATERNITÉ ANNA
COIN EMAD-EL-DINE
ET 9, KANTARET EL-DEKKA
Dirigée par Sage-femme
diplômée à Londres C.M.B.
PRIX TRES AVANTAGEUX
SOINS IRREPROCHABLES

LE MARTYRE DE L'ALSACE-LORRAINE

(SUITE DE LA PAGE 1)

«Captivité de Bordeaux. Assemblée de Bordeaux. Comme tout cela sonne familier à nos oreilles. Dans cette même ville, en 1871, l'Assemblée nationale vota les clauses du traité de Francfort, qui livraient l'Alsace et la Lorraine à Bismarck.

«Mais alors nos grands-pères eurent au moins la liberté de protester contre la violence des Prussiens, qui les arrachèrent à la patrie française. Et cette protestation solennelle de Bordeaux, répétition de notre serment de 1790, fut pendant un demi-siècle, aux jours sombres, notre charte de liberté, une promesse, un espoir.

«Captivité de Bordeaux. gouvernement de Bordeaux. 1940. L'Alsace et la Lorraine sont annexées purement et simplement par le Reich. Aucune protestation n'a été faite par le gouvernement français, aucune Assemblée française n'a été admise à délibérer à ce sujet.

«Au contraire, un certain M. Beaudouin, ministre des Affaires étrangères du gouvernement de Vichy, ce même M. Beaudouin qui n'éprouve aucune difficulté à trouver les accents les plus durés les paroles les plus fortes pour parler contre l'Angleterre, ose quand Hitler met la main sur Metz et Strasbourg, inviter les Français au loyalisme envers les conquérants.»

Mais la guerre n'est pas finie. Le dernier mot n'est pas encore dit. Autour d'un homme au nom prestigieux qui aux jours les plus noirs n'a jamais désespéré de la France, nous nous sommes groupés. Ici, sous le signe de la croix de Lorraine, nous autres, Alsaciens et Lorrains, nous avons encore la joie de renouveler le serment de 1790, la protestation de 1871. Et ici, à Londres, au moins, on nous considère encore comme Français !